

爱心永在



上智编译馆

Sapiientia Press House



版权所有：北京上智编译馆

扫描：天主教在线

若是喜欢本书，请您支持天主教出版事业，欢迎购买阅读。



版权所有：北京上智编译馆

扫描：天主教在线

若是您喜欢本书，请支持天主教出版事业，
购买图书阅读。

上智丛书序

上智(Sapientia)拉丁文原意为智慧,又是圣神七恩之一。人能认识天主本身就是一种智慧,是圣神所赐与的恩宠。

随着社会的发展,科学的进步,青年一代,对真理的追求日益执着。天主教的信仰,作为一种信仰的真理,一种智慧,对有思想有追求的青年一代,有着极大的吸引力,使他们产生了浓厚的兴趣。深愿我们的编译工作能成为大家,特别是青年人,传递,输送,介绍,研究此天上智慧的工具与桥梁。因此,我们将尽力以适合现代人的风貌,以高质量高品味的图书为大家提供一个介绍和认识天上智慧的园地。同时我们也祈求此天上的智慧与中国五千年的悠久文化相结合,并且能在此文化中扎根生长,发展壮大。

我们将遵循此宗旨,努力为信友和各界朋友编译一些梵二会议以来适合青年人的各类书籍,以求对所有愿意探索,追求,认识天上智慧的朋友们有所裨益。

上智编译馆

译者前言

纯真的爱，在人间，不说是绝无仅有，至少也是难能可贵的。

至于扩而大之，爱全人类，尤其是爱穷人中的最贫苦者，对于某些功利主义的人来说，几乎是难以置信的。

然而，天主教修女，仁爱传教会的创始人德肋撒修女，却正是这么一个人。她把她的这一生都献给了孤儿、病人、孤寡老人、弥留的贫民、麻疯病人甚至爱滋病人，以及被人遗弃的人。到了八十高龄，还在为这些人奔波劳累，一直到她以心脏病去世，享年八十有七。

她从事这些慈善事业，不为名，不为利，只是出于爱心，一直辛勤地工作着。到她晚年，她的修会和慈善事业，已经从加尔各答一个地方，遍布全世界，其中还有阿拉伯国家。修女也从创办时的一个人发展到现在的四千多人。她本人并于1979年获得诺贝尔和平奖，奖金十万美元，她都用于仁爱会的慈善事业，自己没享受一分钱。

她去世后，印度政府为她举行国葬，全国下半旗，鸣礼炮二十一响。几千人参加葬礼，其中有四百多人是各国政要，包括三位国王和三位总统。加尔各答市民自发为她举行哀悼活动，多人哭泣。备极身后哀荣。

德肋撒修女举办的慈善事业，其对象不分国籍、肤色、政治

信仰、宗教信仰，一视同仁，真正是爱心普洒人间。所以才赢得人们的普遍爱戴和敬仰。

本书上编是她在许多世界性大会上所作的发言，我们从中可以体会到她的爱心世界。下编可以说是她的信念和行为准则。我们看到，她的人生道路非常单纯，只有一个爱字。

也许有人认为她反对堕胎是个缺点。但是，应该看到，她反对的是不负责任的堕胎，而不是反对节制生育。她提倡而且宣传的“顺乎自然法则的家庭规划”，实际就是计划生育措施，只不过那是先期的，而不是后期的。这又有什么不好呢？

译者怀着敬仰的心情，译完这本书。不过水平有限，不足以充分传达德肋撒修女的爱心世界，内心歉然。尚希海内外贤达指正。

在此也特别感谢余洪燕小姐的打字录入，申崧鹏的文字校对。

杨佑方

一九九八年元月十日重庆

目 录

第一章	付诸行动的爱.....	(1)
第二章	家人和穷人.....	(5)
第三章	我们和基督在一起的生活.....	(14)
第四章	我们是天主的儿女.....	(20)
第五章	就在世界的中心.....	(26)
第六章	我们需要献身于天主的神父.....	(30)
第七章	效法耶稣.....	(35)
第八章	穷人可以教导我们.....	(40)
第九章	分享佳音.....	(44)
第十章	把天主的爱带给他人.....	(50)
第十一章	爱使人改变.....	(55)
第十二章	耶稣的手和脚.....	(60)
第十三章	天主喜爱儿童.....	(67)
第十四章	爱人,不是爱物.....	(70)
第十五章	信德是天主的赐与.....	(75)
第十六章	我们的师傅——穷苦的人.....	(78)
第十七章	爱我们邻居家的天主.....	(80)
第十八章	德肋撒修女须访记.....	(87)

第一章 付诸行动的爱

我们是什么人无足轻重。我们的职业是什么,换句话说我们是干什么的,无足轻重。我们是哪一国人无足轻重,或者我们是富还是穷也无足轻重。不论我们生活状况如何,最重要的是我们都是天主的儿女,他亲手造的。

我们每一个人在死亡的时刻,都将不得不去面对他,而他将对我们审判。

怎样审判?

他将要说:“我饿了,你们给我吃。我渴了,你们给我喝。我作客旅,你们留我住。我赤身露体,你们给我衣穿。我病了,你们看顾我。我在监里,你们来看我。”义人就回答说:“我们什么时候,见你饿了,给你吃,渴了,给你喝? 什么时候,见你作客旅,留你住,或是赤身露体,给你衣穿? 又什么时候,见你病了,或是在监里,来看你呢?”王要回答说:“我实告诉你们,你们几时为我最小的弟兄中的一个,做了这些事,就是为我做了。”(玛太福音 25 章 35 - 40 节)。

我对你们生活的地方也许知之甚少。我不知道你们那里是否有许多人为得到一片面包而引颈以望,但我相信你们那里在物质上是个富国,至少和世界上许多其他地方相比是这样。

但是，如果你在你们的国家里允许堕胎，那么在精神上你们就是个很穷的国家，穷到怕生孩子。你们那么害怕把未出生的孩子带到这个世界上来，因而决定他们必须死。

我们生活在一个不仅渴望一块面包而且也渴望爱的世界。人们感到没人要他们，没人爱他们，没人关怀他们。为什么呢？我们太忙，甚至没时间彼此笑颜相对。

我们甚至更没时间在一块儿祈祷的。

我们甚至更没时间呆在一起，来满足我们为了彼此相处所有的需要。

你了解穷人吗？

赤贫者不仅需要一件衣服，也需要人类的尊严。人们有时会失去人类的尊严，我们不正当地剥夺了穷人的尊严。我们认为他们是没有用的，没有希望的。我们对贫穷的人有那么多形容之词。这才是当今我们这个世界的真正赤贫。

赤贫之人被社会抛开，没有人要，受到遗弃。这个男人，这个女人，这个孩子——不管他是谁——是没有人要的，是被抛开的。

一段时间之前，我访问了东京部分地方，我发现孤独没有人要的人。对我来说，这是贫穷无助的可怕人形，心灵都无所依归。

我不知道你是否了解你们自己地方的穷人？

也许你们那里的穷人，数目没有加尔各答或者第三世界其他地方那么多。但是那怕只有一个，他或者她是我的兄弟姐妹。

为什么他或者她就应该辗转沟壑？

为什么这个兄弟就应该没有人要？

为什么没有一个人接收他？

他也许是个酒鬼，但是他是我的兄弟，被遗弃的，没人要的，没人想的兄弟。也许——只是也许——他感到那么孤独，那么无人理睬，因而不得不喝点什么以便忘怀。

这就是为什么我要求你，让我们祈祷，求我们在我们之中对穷人逐渐有个正确的了解。

贫困的人也许在我们自己家中，也许你有大量吃的，也许你有奇珍异宝宏伟房舍。但是如果你的父亲，你的母亲，你的丈夫或是孩子感到孤独，那这些又有什么用呢？

你明白什么是孤独吗？

他们也许感到不要他们，可是你也许那么忙，忙得甚至于没时间对你自己的孩子，对你的丈夫或是你的妻子微笑一下。

那么贫困就在你家中。

如果你想改变这个，你必须把祷文带进你的家庭生活。如果你要想能够爱，你必须祈祷。不管你知道的如何祈祷的方法是什么，你必须祈祷。

我们都知道爱我们的天主，他造了我们。我们可以转而问他：“我的父啊，现在帮助我吧。我想成圣，我想成善，我想爱。”

成圣不是少数人的奢侈品，它不只是为某些人的。它是为你为我为我们大家都必须作的，它是纯朴的义务，因为如果我们学会爱，就学会成圣。

但是如果我们能能够爱，我们就必须祈祷。祷文会给我们一颗洁净的心，而一颗洁净的心可以理解天主。如果我们理解

天主,天主的爱就会立刻对我们起作用。我们需要的不是用言语的爱,而是行为的爱。

爱付诸行动

我不止在一个地方听到人说,“如果你生一个孩子,你不得不付出如此之多的花销。如果你堕胎,你就不必付出任何开销。”

我的修女们和我要救这个孩子,我们要帮助这个妇女怀孕满期把孩子生下来。我们为了支付这些开销将作出牺牲。

我曾经带话给所有的派出所、卫生所和医院,“请不要杀死孩子。白天黑夜任何时候,我将接收任何孩子。只须让我知道,我会来接孩子。”我们的儿童之家有人满之患。

当你爱和照看一个孩子的时候,你会看到天主所给的多么奇妙的礼物!在如此令人喜悦的工作中,天主的降福是明显的。这件工作是那么令人喜悦,因此有许多家庭来领养我们照看的的孩子。所以我们给那些没有孩子不能生孩子的家带来欢乐。我们对本来会被杀死的孩子给予了父母之爱。

看看天主的奇妙方式!这是真正付诸行动的爱。

第二章 家庭和家人(注一)

我们在圣经里读到天主说他对我们的爱。“我以永远的爱爱你。”(古经耶利米书 31 章 3 节)他也说过：“我曾提你的名召你，你是属我的。水必不浸过你。火焰也不着在你身上。因我看你为宝为尊，又因我爱你。妇人即或有忘记她子女的，我却不忘记你。我将你铭刻在我掌上。我看你为宝为尊，我爱你。”(以赛亚书 43 章 1-4 节，49 章 15-16 节)。

这些是天主对你，对我，对每一个人，甚至对穷人中最穷苦的亲口说的话。因为他为了爱和被爱的伟大事物创造了我们，他要我们像他爱我们一样的彼此相爱。

让我们暂时停下一会儿来想想天主爱我们的亲切。成千上万的人会热爱得到你所有的。但是天主选了你使你处于今日的地位分享爱别人的欢乐。

为了使这种爱更真实，更充满深情，更充满活力，他献出自己作为生命之粮，他献出了自己的生命。他要我们彼此相爱，彼此献出自己直到自己受到损害。我们献出多少并无关重要，重要的是在我们的献出中有多少爱。

在仁爱传教会的会章里有很出色的一段谈到基督的亲切，也谈到他忠诚的友谊和爱。

为了使这个爱更有活力，更确实，更亲切，耶稣为我们立了圣体。这就是为每一个仁爱会员都要从圣体得到滋养，以便成

为天主之爱的真正载体。她必须依靠圣体生活，并把她的身心生命和圣体交织在一起。如果她心中不能有耶稣，她就不可能向耶稣献出什么。

献出直到作出牺牲

我要给你们讲个故事。一天晚上有一个人来到我们会所告诉我：“有一个有八个孩子的家庭，他们有好几天没吃什么了。”我带上一些食物去。

我来到这家之后，我看到这些小孩的脸已经饿得变了样。他们脸上没有忧愁哀伤，只有饥饿的深刻痛苦。

我把米给了作母亲的，她把米分成两份，带着一半出去。她回来之后，我问她：“你到哪里去了？”她给了我这个简单的回答：“到我邻居家——他们也在挨饿。”

她的邻居是穆斯林，我对她给他们米并不惊讶，因为穷人是实在很慷慨的。但我惊讶的是她知道他们挨饿。一般规律，当我们在受痛苦的时候，我们思想是那么集中于我们自己，我们没有时间想到别人。这个妇女表现出真正的基督慷慨之爱的部分。

穷的崇高是非常令人心悦诚服的。几个月前，在纽约，我们的一个爱滋病人喊住我说：“我想告诉你一些很秘密的事，因为你是我的朋友。当我头痛得受不了的时候——这种病使头痛得厉害——我就把我的头痛和耶稣戴刺冠时想必有的痛来比较。当痛到我后背时，我就和耶稣被鞭打时不得不忍受的痛比较。我手痛的时候，我就和耶稣被钉十字架上所感受的痛比较。

你在这个年轻人的爱中，可以看到充分的爱的榜样。这个年轻人是这种可怕疾病的牺牲品，他没有活下去的希望。你也可以看到他多么热爱活下去。他找到了向耶稣祈祷的勇气和力量，并且亲自和基督分担他的苦痛。

他的脸上没有忧愁沮丧的迹象，他在传播安宁与欢乐。他又要求我：“请带我回家！”（他们管我们的会所叫家）。我把他带回我们的家，在小教堂带他到耶稣那里。

我从来不曾有幸看到任何人对十字架上的耶稣讲话像我看到的这个有病的年轻人对基督讲话那样。我相信在耶稣和他之间有着亲切的对话。

三天之后，这个年轻人死了。他曾经为非常严重的罪行坐牢，但他带着一颗净化的心死去。

看看天主的深情，把这个年轻人接走，给了他只属于他的欢乐。

安慰耶稣

把思想集中在吾主方面，并且问问我们自己：“我真的那样爱耶稣吗？我真的由于分担他对人的热情而接受了爱之欢乐（注意到）吗？”这样想这样问对我们是有益的。因为即使在今天，耶稣仍然在寻找人来安慰他。

你记得在日塞玛尼庄园（耶稣蒙难之地——译者）发生的事：耶稣渴望有人分担他的痛苦。同样的事发生在我们的生活中。他能和我们共同分担他的忧苦吗？

你是在那里安慰他吗？
他在饥饿中到你这里来
他衣不蔽体到你这里来
他孤孤独独到你这里来
他以醉汉的形式到你这里来
他以娼妓的形式到你这里来
他以漂泊街头人的形式到你这里来
他也许以你自己家中孤独的父亲或是母亲或是姐
妹或是兄弟的形式到你这里来
你愿意和他们一齐分享他的爱之欢乐吗？

这就是为什么我们需要圣经来分享爱耶稣的欢乐，这就是为什么我们需要内心深处的祈祷生活。所以让我们要求圣母教给我们如何祈祷。

召唤你祈祷，召唤你独自和耶稣在一起。

我丝毫不怀疑，如果你的心是洁净的，你肯定会在你心里听到天主的声音。

他要求某些事物：“我指望有人安慰我，却找不到一个。”（古经·诗篇 69 篇 20 节）让我们允许耶稣找到我们。

从来没有什么事物没有一个人能把你从基督之爱分开，让我们带着坚定的决定回家：“我要以不可分割的爱心爱耶稣。

谁将帮助你这么做？圣母！记得耶稣，他的宗徒，他的母亲在加纳（在巴勒斯坦北部，为一城市，不是非洲的加纳——译者）参加婚宴的故事（若望福音 2 章 1 至 11 节）吗？圣母告诉仆人：“他（耶稣）叫你们做什么你们就做什么。”今天，在这个集会上，

圣母又在对我们说：“耶稣叫你们做什么就做什么！”

把爱、安宁和欢乐带进你家人的心中，爱开始于家中。当你们分享了这个爱之后，它也将把安宁带进你们当中。

我们的生活中不会永远完全没有痛苦。通过痛苦，我们得到在耶稣的热爱中分享爱他的欢乐的机会——想一想这个都是极其美妙的。

所以不要怕痛苦。如果你善于利用痛苦，特别是你把它献给世界和平的话，你的痛苦也是爱的崇高方式。

了解痛苦的圣父（对教宗的尊称——译者）来到印度，他要到加尔各答来看看我们的弥留者之家。他来到之后，他逐一访问每一个病人并降福他们（所有我们的病人都是从街道上收容来的）。许多都快死了，而且病得非常痛苦。

圣父也要看看我们的太平间，他走进去，角摸每一具遗体，作为降福的像征和对亡者的敬意。

我们安置我们的家的地方整个是印度教的区域，我们是那里的唯一天主教徒。但是人们看到圣父的时候，他们说：“天主的人来到我们当中了。”

他的出现给我们的人带来那么深刻的安宁、欢乐和爱，这是天主的爱在一个人身上闪耀时所显出的崇高之处。

爱从共同祈祷开始

这个爱从什么地方开始？

在我们的家庭里。

它怎么样开始？

从共同祈祷开始。

共同祈祷的家人会呆在一块。如果你们呆在一块儿，你就会像耶稣在你们家中爱每一个人那样彼此相爱。

要确保在你们生活的那个可爱的地方，没有一个孩子，没有一个男人，没有一个女人，会感到没有人要没有人爱。如果你发现有什么人有这样的感觉，就对他们打开你的房门，敞开你的心扉。

抗拒安宁的强大破坏者。堕胎已经成为安宁的最大破坏者。它破坏爱，破坏天主的形象，破坏天主的存在，破坏当妈妈的良心。

让我们祈求天主通过他的爱挽救这世界上所有可爱的国家。在每一个国家，你会在家人当中找到伟大的人民。爱他们并为他们祈祷。

我要为你和你的孩子祈祷，我要为你在虔诚中成长祈祷。耶稣曾经很清楚地说过：“要做到像父在天边里那样圣洁。”

通过玛利亚的转求和帮助专心对着耶稣，在你的家中，通过你的精神母亲玛利亚，在你家中做到在耶稣心中使你家一心充满爱。

现代家庭的烦恼

我认为今天的世界乱七八糟，它在经受那么多痛苦，只因为在家庭和家庭生活中几乎没有爱。

我们没时间照顾孩子。

我们没时间彼此照顾。

没有时间使彼此愉快欢乐。

爱是家庭活力，缺乏爱就在今天的世界上造成那么多痛苦和不幸。

每个人都似乎忙得不可开交，都急于发更大的财。因此孩子们几乎没有见到父母的时间，父母也几乎没有见到子女的时间，父母之间也是如此。

所以世界和平的崩溃从家庭开始。

彼此真挚相爱的人是世界上最幸福的人。我们和我们极贫困的人民都了解这点，他们爱他们的孩子，爱他们的家庭。他们也许所拥有的东西很少。事实上，他们一无所有。但他们是快乐的人。

耶稣并没有说：“爱全世界。”

他说：“彼此相爱。”

你在一个时间只能爱一个人，如果你寻求人数多多益善，你就迷失了方向。当你在谈论饥饿的时候，你旁边就有人在饿死。

如果你想为天主做些有益的事，看看你自己的家，看看周围的穷人。

能够在你家里和天主的穷人当中为天主服务，对你来说是天主给你的礼物。那怕只是服务于个人，这个人仍然是你的兄弟或姐妹。

国籍没有关系。

肤色没有关系。

穷富没有关系。

这个人是你的兄弟或姐妹。

我们怎么会知道这个？因为耶稣说过：“你们几时为我最小的弟兄中的一个，做了这些事，就是为我做了。”（玛窦福音 25 章 40 节）

（注一）本章文字系摘自德肋撒修女（特蕾莎修女）于 1986 年 7 月 21 日在法国帕赖勒莫尼亚勒举行的家庭世界代表大会上所发表的讲话。在这篇讲话中，德肋撒修女着重号召家庭为穷人服务，经常祈祷的重要性，和现代家庭生活，尤其是西方的家庭生活中缺乏爱。

（注二）欢乐是德肋撒修女有关灵修的文章始终如一而且占重要地位的主题，有谁知道了她如何了解欢乐而不受到感动的吗？

在仁爱传教会的会章里有解释，欢乐被简述为确凿无疑的圣神的赐予和天主王国的象征。基督想和他的宗徒们分享他的欢乐，叫我的欢乐存在你们心里，并叫你们的欢乐可以满足。（若望福音 15 章 11 节）欢乐也是圣母的活力，只是由于欢乐和对天主的感恩之心者使她迅速进入朱迪亚（今巴勒斯坦南部——译注）山国去帮助她的表姐依撒伯尔。

欢乐是祈祷的可靠象征，它是我们对天主不吝啬、不疏远和从不间断的结合的象征。

天主是爱，欢乐之心是因爱而炽热的心自然的后果，因为高高高兴兴地献出的人献出的要多一些。欢乐是用爱织成的网，在这网里人们可以捕获灵魂。满溢欢乐的修女宣讲教义无须多言。

就仁爱传教会而言，即使从物质观点来说，欢乐也必不可少而且是会众的活力。因为它使她们持续不断能为他人服务。对

天主或对其他人表示感恩的最好方式是高高兴兴接受一切。

一个欢乐的修女是天主的爱的反映,是永恒幸福的希望的反映,是强烈的爱之火焰。

第三章 我们和基督在 一起的生活(注)

耶稣本是富有天下的,为了你为了我变得一贫如洗。我认为要是耶稣不曾成为我们中的一员,我们永远不会热爱天主。除去罪恶之外,他在一切事物方面都成为我们中的一员,这样我们才有可能热爱天主。

对他来说,变得和我们一样贫困还远远不够,他还使他自己成为我们的生命之粮,“你们若不吃人子的肉,不喝人子的血,你们一生之内就没有生命。吃我肉,喝我血的,必有常生。”(若望福音 54 章 55 节)。

想一想吧! 粮食——就连一个小娃儿也能吃!

这是天主给我们显示的谦逊之德,他选择了成为我们中的一员的贫困之路,他使他自己成为生命之粮来满足我们对爱的饥渴。要是我们是按照天主的形象被创造的,那么我们就是被创造来爱的,因为天主就是爱。我们是为了美好的事被创造的。

在令人痛苦的穷人外形中的耶稣

这就是为什么跛子、瞎子、麻疯病人、没人要的、没人爱的人是我们的兄弟姐妹的缘故。

瞧瞧天主的美善,他给我们粮食,他成为我们中的一员,

对他来说仍然不够,他要满足他自己对我们的渴望。

因此他使自己成为饥民

他使自己衣不蔽体

他使自己无家可归

而他说过：“你们几时为我最小的弟兄中的一个,做了这些事,就是为我做了。因为我饿了,你们给了我吃的。”(玛窦福音 25 章 40、35 节)

耶稣以他最小的弟兄形式,不仅渴望一块面包,也渴望爱,渴望被人了解,被人考虑到。

他缺少的不仅是一件衣服,他被剥夺了人类的尊严。我们很经常通过不公正的手段夺去穷人的人类尊严,不然穷人也可能被强行掠夺去贞操,失去灵魂与肉身的纯洁。

耶稣是无家可归的一个人,他不仅缺乏一所砖木结构的房舍,他还受到无家可归可怕的孤独的痛苦,这是比麻疯、肺结核、爱滋病、或是任何其他人体可以忍受的疾病更令人害怕的疾病。没有人爱,没有人要,没有一个人来看望你,在我们这个时代,这是十足的贫困和非常有害的疾病。

要确实明白他所说的话。他将在爱上来审判我们,他将以我们对这一崇高号召所作出的反应来审判我们,“我饿了,你们给了我吃的。来吧,我父所降福的!”或是“我饿了,你们没有给我吃的。去吧,我不认得你们!”

你和我总有一天要面对这个审判,但我们也不必害怕耶稣。让我们用下列几点作为我们现在的反应:

我们是否真地明白圣经

我们是否真的以耶稣的圣体宝血为我们生活的中心

我们是否以圣经为人食粮来养育我们的生命

在隔壁忍饥爱饿的人身上我们容易看到基督

在辗转沟壑的人身上

在我们远远躲开的嗜酒如命的人身上

在我们的丈夫或是我们的妻子或是我们安静不下来的孩子身上

因为在这些人身上，我们会认出穷困之人令人感到痛苦的外形：耶稣在我们之中

我能够在令人感到痛苦的外形中认出基督来吗？

就在我自己家中！

就在我家人的心中！

我甚至不必走出我的家就可看到。

对我的老人怎么样——我自己的父亲，我自己的母亲？

我在他们之中认出耶稣来了吗？

他们老来的时候，是不是看着像是负担？

我能够承担他们的痛苦吗？

我能对他们微笑吗？

他们对我是额外之人吗？

我记得我们有一个修女，刚从大学毕业，出身于印度之外的

一个富裕家庭。

按照我们的会章，入会的第二天，新人会者必须到在加尔各答的“弥留贫民之家”去。在这个修女去之前，我告诉她：“你看过神父作弥撒时，接触基督圣体时的那种爱那种在心在意。要保证你到那个家之后，也同样作到，因为耶稣就是以令人感到痛苦的外形在那里。”

她于是去了，三小时后她回来了。这个大学毕业见多识广的姑娘，脸上带着动人的微笑来到我的房间，她说：“有三个小时我一直在接触基督的肉身！”

我说：“你做了什么？发生了什么事？”

她说：“他们从街上给我带来一个人，他落进阴沟，在沟里呆了一段时间。他浑身是蛆虫、尘土、伤痕。尽管我看得出这工作很难，我还是把他洗干净。我知道实在接触基督的肉身。”

她知道。

我们知道吗？

我们在面饼的外形下认得出耶稣吗？

如果我们在面饼的外形下认得出他，那我们在受苦穷人的外形下，在我们家人的痛苦中，在我们的社区里认出他就没有困难。

我们对圈子外的人和蔼亲切，要比对我们自己家满面笑容满情爱意，容易得多。对我来说，就是对我自己的修女和蔼亲切。

昨日已去，明日将来。我们只有今天。

如果我们今天帮助我们的子女成为他们应该成为的人，那么，当明天变成今天的时候，他们就会有必要的勇气以更大的爱

面对明天。

由于爱开始于家庭,我认为从刚开始,我们就应该教给我们的孩子在家中彼此相爱。当他们看到他们的父母彼此相爱时,他们也只能从他们的父母学会相爱。

我认为这会使我们的孩子坚强,这样,在将来,他们便会把这个爱给别人。

顺乎自然的家庭规划的价值

人们焦虑着未来,焦虑着人口过剩,这是真的。但是有顺乎自然的家庭规划可以解决。这种方法可以帮助夫妇规划他们的家庭,而不致毁灭天主对生命的赐与。

我们应该为了未来训练我们的孩子,教给他们尊重生命的尊严,教育他们生命是天主的赐与,是他创造的,是要为他而活下去的。由于他们生活的纯洁神圣,他们可以利用天主创造的纯朴自然的方法面对未来。

就我们这方面来说,我们在把顺乎自然的家庭规划教给贫困的人,我们在教育年轻人以使他们在将来会知道作什么,会保护自己的生活会。

贫困的人曾经告诉我:“从我们实行这种生活方式的时候起,我们的家庭就保持健康,和睦,我们几时愿意几时就可以有个小孩。”所有这些把那么多安宁、和睦带进我们贫困人的生活中。

安宁在家中,是我们可以看到的那么美妙的事物,因为它们不毁灭任何事物,不扼杀任何事物。

恰当地运用顺乎自然的家庭规划方法，夫妇就是在圣洁的家庭生活中用他们的肉身来光荣天主。我认为如果我们能把这个方法带到每一个国家，如果我们的贫困人民学会了它，在家庭中在父母和子女之间就会有更多的安宁更多的爱。

人们怕有孩子。

孩子失去了在家庭中的地位。

孩子们很孤独，很孤独。

孩子们放学回家时，没有一个人迎候他们，于是他们就回到街上。

我们必须再把我们的孩子找到，把他们带回家。

母亲是家庭的中心，孩子们需要他们的母亲。母亲在哪里，孩子也就会在哪里。家庭作为整体而言，孩子和母亲也需要父亲呆在家里。

我认为如果我们能帮助他们回到一块儿，我们就为天主做了一件出色的工作。

(注)爱和待奉以穷人形式出现的基督的愿望，对仁爱传教会来说是非常重要的事，德肋撒修女曾说过：“如果月球上有穷人，我们也要去那里。”据说，德肋撒修女于1986年在古巴的时候，拜访过卡斯特罗，她表示愿意在哈瓦那为穷人中最穷苦的开设一个家。卡斯特罗说：“这是不可能的，我们这里没有穷人。”德肋撒修女回答道：“很好。但是一定有病人、将死的人和残废的人。”卡斯特罗回答：“肯定有。”德肋撒修女说：“那很好，我们愿意照看他们。”仁爱传教会在古巴现在有两处会所。第一所于1987年十一月在哈瓦那开办。第二所是1988年底在这个岛国的腹地开办。

第四章 我们是天主的儿女

让我们要求圣母和我们作伴，和我们呆在一起(注1)。让我们要求玛利亚，她除了是耶稣的母亲之外，又是那么完善，那么完美，那么纯洁，充满恩宠。如果玛利亚和我们呆在一起，我们就能保持耶稣在我们心中，这样我们就能爱他侍奉他，毕生献给穷人中最穷苦的人。

让我暂时停顿一会儿，为我们的父母祈祷，因为他们爱我们的要我们，因为他们给了我们生命。

在福音书上，我们读到天主那么爱这个世界，甚至通过最纯洁的童贞女把耶稣给了我们。玛利亚一从天神领报，就急忙赶到有了身孕的表姐依撒伯尔那里去。未出生的孩子洗者若翰在依撒伯尔的胎中的欢跃。这是多奇妙啊——全能的天主选择了一个未出生的孩子来宣布他的圣子的来临。

而今天，给未出生的孩子规定的是死亡，他们是被抛弃被毁灭的人，堕胎破坏了天主的形象，这是我们这个社会最可怕的疫病，是爱与安宁最大的杀手。这些仍未出生的小孩是为了更重大的事物被创造的：去爱和被人爱。

天主对我们的温柔的爱

在圣经上天主对我们说：“妇人焉能忘记她吃奶的婴孩，不

怜恤她所生的儿子？即或有忘记的，我却不忘记你。看哪，我将你铭刻在我掌上，你的墙垣常在我眼前。”（古经·以赛亚书 49 章 15、16 节）我曾提你的名召你，你是属我的。我看你为宝为尊，我爱你。”（古经·以赛亚书 43 章 1、4 节）水必不漫你，火不能烧你。天主的这种精妙的爱是对我们全体的。

我永远忘记不了，几个星期前一个来见我的人，他对我说：“我唯一的一个儿子快死了，医生开了一种药，只能在英国找到。”

他仍然在讲着话的时候，另一个人带着一个装满药品的小篮子进来。篮子顶上恰好是医生所开的药。天主以他的爱为孩子提供了这种药。

我们仰望圣体的时候，就会发现耶稣爱我们每一个人爱得多么深。我们知道他使自己成为生命之粮，这样我们就能彼此相爱。

基督使他自己成为活的粮食，向我们显示这种爱，并给了我们一个机会，由彼此相爱来显示这种同样的爱。他对我们说：“如同我怎样爱了你们，你们也要照样彼此相爱。如同你怎样爱了我，我也怎样爱了你们。彼此相爱。”（若望福音 13 章 34 节，15 章 9 节）。

这种爱从什么地方开始？在我们家里，当我们作为一家人在一块儿祈祷的时候，呆在一块儿的时候。而且如果你们在基督之中呆在一块儿，那么你们就会像天主所愿望的那样彼此相爱。

为了使们更容易彼此相爱，耶稣曾经告诉我们：“你们为我最小的弟兄中的一个无论作了什么，就是为我作的。无论谁，

为我的名字收留这个小孩子，就是收留我。”(路加福音 9 章 41 节)“你们以我的名字给人一杯水，你就是给了我。”(玛尔谷福音 9 章 41 节)。

这就是耶稣带给世界的爱。

这就是我们必须彼此显示的爱。

为什么？因为他首先爱我们。

“你们若有彼此相爱之情，众人因此可以认出来，你们是我的门徒。”(若望福音 13 章 35 节)。

几天以前，我的两个朋友来看我。他们给了我一大笔钱用来给穷人提供食物(你们得明白，只是在加尔各答，我们每天就要供给大约九千人吃的)(注 3)我问他们：“你们从什么地方得到的所有这些钱？”

他们回答：“我们在这两天前结了婚，但是在此之前我们已经决定不举办大的婚筵。作为我们彼此相爱的证据，我们要把这笔钱带给德肋撒修女。”

这是年轻人的高尚品德！他们是那么慷慨！我进一步问他们：“你们为什么这么作？”

他们回答：“我们彼此那么深深地相爱着，所以我们相和别人共同分享我们的爱，尤其是和你们在为他们服务的那些人共同分享。”

我们应该问问我们自己：“我真的经历过爱的欢乐吗？”

真正的爱是造成痛苦、牺牲然而带来欢乐的爱。这就是为什么我们必须向天主祈祷要求他给我们勇气去爱的缘故。

心地纯洁的人向我们展示天主的爱，还帮助我们在我们的邻居中找到天主。因此，一个人属于哪个政党，是什么肤色，讲

什么语言,都无关重要,我们都是兄弟姐妹。

1985年中国政府邀请我访问这个国家,一个共产党领导人问我:“对于你,一个共产党员是什么人?”

我回答他:“是要成为天主子女的人,我的兄弟,我的姐妹。”

我们在这里是为爱作见证,和颂扬生命。因为是天主按他的形象创造了生命,生命中爱和被爱。

这就是为什么我们必须采取坚强立场,不使一个孩子——男孩或女孩——爱到嫌弃或是没有人爱。每一个孩子都是天主的爱象征,这爱要扩展到全世界。

如果你听到什么人打算要她怀的孩子,要堕胎,努力说服她把孩子带来给我。我将爱这个孩子,他是天主的爱象征。

仁爱传教会里我们的兄弟姐妹

我也希望感谢那些把他们子女献出来侍奉吾主的父母们。这个孩子是天主给他们的最大的一份礼物,天主为他的侍奉用圣召来报偿他。是的,我要对这些父母说谢谢。

我们的兄弟姐妹们——仁爱传教会会员们——以一种特殊方式献身于爱并为穷人中最穷苦的服务。为这样作,我们首先得发贞洁(以不可分割的爱完全爱天主)神贫(按穷人中最穷的那样生活)和听命(完全服从天主)三大愿(注4)。我们对这些还加上一个第四愿,就是对穷人中最穷苦的全心全意无偿服务。(注5)

为我们祈祷吧!使我们不会糟塌天主的工作,使它永远是天主的工作。为老人、没人要的孩子、病人、麻疯病患者祈祷吧!

为受爱滋病折磨的人、为那些我们可以作为天主恩赐来侍奉的人祈祷吧！让我们要求天主赐给我们恩宠，好为全世界在贫困不幸中生活死亡的兄弟姐妹们服务。

主啊！今天请通过我们的手给他们日用粮！通过我们所了解的爱，赏赐我们可以给他们带来安宁与欢乐。让我们永远不要忘记，我们因爱而作的事永远会带来安宁。

(注1)本章文字系摘自德肋撒修女(特蕾莎修女)于1986年7月21日在法国帕顿勒莫尼亚勒举行的家庭世界代表大会上对儿童和他们的父母所发表的讲话。在这篇讲话中她鼓励儿童爱他人为他人服务，特别是爱他们自己的家庭成员和他们之中的穷人，并为他们服务。

(注2)在一次采访中，德肋撒修女详尽简述了她对童贞圣母玛利亚往见表姐依撒伯尔以及未出生的孩子在依撒伯尔胎中的欢迎的深入了解：“几天之前，我忽然想到，第一个认出并欢迎耶稣的人是尚在娘胎中的小孩，当他的母亲圣妇依撒伯尔欢迎怀着耶稣的玛利利的时候，这个小孩欢欣雀跃。这是一个尚未出世的小孩，他是第一个接受耶稣的人。他不仅欢迎他，他还欢欣，因为圣经告诉我们他在娘胎里欢欣雀跃。”

在谈到堕胎问题时，德肋撒修女经常引用这段圣经的内涵，指出那个未出世的婴儿如何在依撒伯尔胎中作为个人对圣经作出回应。

(注3)人们不应把德肋撒修女的统计数字看作定而不可移的，由于情况的不断变化，仁爱传教会服务的人数总是趋向于更多而不是减少。而且德肋撒修女是那种最不考虑统计数字的人，她重复不断地表示关系重要的不是完成了多少工作，而是在

工作中投入了多少爱。

(注4)仁爱传教会修女在人会发愿时,她们的祈祷是:“因父及子及圣神之名者,阿门。”在天主的荣耀中并为了天主的光荣,也只是受到为平息十字架上耶稣对救人灵魂的无限渴望这一愿望的感动,我此时此地,在我神长的手中,毫无保留地在信托的爱中,把自己完全奉献给耶稣。我按照仁爱传教会的会章,发贞洁、神贫、听命和全心全意为穷人中最穷苦者无偿服务的愿。我向这个宗教家庭全心全意献出自己,从而由于圣神的恩宠,由于我们欢乐之源和世人之后玛利亚无玷圣心的帮助,我可以进入对天主对我邻人的完全的爱,可以使圣教会传遍今天的世界。

(注5)“全心全意的无偿服务”是仁爱传教会的特有誓愿,在她们有关她们使命的文献中简述如下:“服务——永远出于自愿,尽自己最大的能力,向穷人中最穷苦者献出谦虚的爱的服务。不仅是单纯地愿意帮助他们,而且更为了天主的爱,人对人通过我们的言行,分享满溢的丰富的天主的爱,这是我们在我们的生活中体验过的。”

“全心全意”——把我们所能给的都给穷人中最穷苦的,不仅用我们的手服务,用我们的眼睛看,用我们的嘴讲话,也要用我们的心以仁爱、谦逊和欢乐去爱。

“无偿”——欢欢喜喜地把我们收到的给出去,不期望任何财物、感恩或感谢。

第五章 就在世界的中心

我们仁爱传教会在许多地方有为病人、将死者的家。我们也有为没人要的、没人爱的、害病的、智力迟钝的儿童的家。

天主对我们非常奇妙，他赐给我们更多愿收养我们儿童的父母，尤其是在印度。我们有很多准备让人领养的儿童。

人们经常拿我开玩笑(或者不如说是开有关我的玩笑)因为我们也进行顺乎自然的家庭规划的教育。他们说：“德肋撒修女作过许多次关于家庭规划的谈话，但她自己却没行执行过。她每天都在有越来越多的孩子。”

不错，事情就是这样。我们的家永远充满了孩子。当他们来的时候，天主总是极其奇妙地对待我们。我们总有一些当父母的如饥似渴的要把他们的爱和家给一个孩子。你会对向那些没人要的小小孩表现出那么大的爱感到惊异。不然的话，这些孩子本来会注定在沟壑中生活的。

过后，我才体会到一个孩子对收养他的家庭意味着什么。我曾经把一个孩子给了一个上等人家。过了一段时间，我听说这个孩子病了而且完全跛了。

因此我到那家去说：“把这个孩子还给我，我要给你一个健康的孩子。”

这个当父亲的对我说：“先要我的命，再要这个孩子！”

这向你表明这个孩子对这个家庭意味着什么，还表明尽管

这个小孩子有那样的病痛，他已经多么美妙的融入了这些人的生活。这些就是天主用我们通过我们加上你们的帮助所作出的一些伟大的事情。

我们的麻疯病康复中心

仁爱传教会照看许多麻疯病人。为了向他们提供一个新生活，由印度政府帮助，我们正在全印度建立麻疯病康复中心。我们的目标是为了让麻疯病人过上和你我一样的正常生活，在这里他们可以感到他们是有价值的人，是我们的兄弟姐妹，是同一天主充满深情的手创造的人类。

修女们和修士们为了能作这件工作，通过行动自如的神贫（你们一定可以独立自主地爱基督）和完全无保留的听命（因为如果我们属于基督，他一定能使唤我们），发贞洁的誓，以不可分割的爱来爱基督。

我们的天职仅是属于基督的，我们所作的工作只是把我们对基督的爱投入到生活的行动中去。

他以死在十字架上，和使自己成为生命之粮，来把他对我们的爱付诸行动。因此，我们也要以热爱照看穷人中最穷苦者并为他们服务来爱他。

天主以许多人的美好意愿来降福我们的工作。我们有许多年轻姑娘，献出她们纯洁的一生，去服侍接触在穷人令人痛苦的外形中的基督（注1）。

你们知道了这些年轻姑娘——你们自己的孩子——写些什么，你们会感到吃惊的：“我要一个贫穷、祈祷和牺牲的生活，它

将引导我去为穷人服务。”看到这些年轻人怎样不计代价的献出，令人愉悦。

我们每天的规划

为了能够过像这样的生活，我们的生活集中在圣经和祈祷上。我们以望弥撒、领圣体和默想开始我们的一天。

我们会众的生活是非常紧密地结合在一起的。(注2)我们干什么都在一块儿，我们一块儿祈祷，一块儿吃饭，一块儿工作。

因为我们都有两件莎丽(印度妇女用以裹身包头或裹身披肩的整段布或绸——译注)，我们每天洗一件。

望了弥撒吃了早餐之后，有些修女去弥留贫民之家，有的去麻疯病患者聚居地，有些去我们设在贫民窟的小学校，有些负责准备和分发食物，有些去访问贫困家庭，有些去教天主教要理，等等。

她们走遍全城(单在加尔各答，我们就有五十九个中心，弥留贫民之家，只是其中这一)修女们到每一处，手里都拿着念珠。这是我们在街上祈祷的方法，我们不祈祷就不到别人家去，念珠给我们力量和保护。

我们总是两个两个的走，在大约中午十二点半我们回来。这个时间我们吃午饭，午饭后我们经常作些家务事。

然后，每个修女都休息半个小时，因为所有这段时间她们都是站着走着的，这以后，我们进行良心检查，念日课，拜苦路。

下午两点，我们读圣书半小时，然后喝杯茶。

三点钟，发过愿的修女又出去(新入会的和准备发愿的留在

家里,她们要上神学课,圣经课,以及其他学科,如:隐修会规则。

下午6点15分到6点30分之间,大家都回家来了。

从6点30分到7点30分,我们拜圣体。为了能拜圣体,这一时刻我们不必忙着回到工作上去。我们一天工作十到甚至十二小时,按照这个时间表,为家人服务。

七点半,我们吃晚饭。

晚饭后,我们用大约二十分钟来准备第二天早上的工作。

从八点半直到九点,在长达一天的工作之后,我们消遣散心,每个人都尽最大噪音谈话。

晚九点,我们到小教堂念晚课,准备第二天早上的默想。

每周一次,有一天灵修默想,这一天,第一年新入会的都出去,因为她们每天都不出去。所有发过愿的修女在灵修默想日都呆在家里。这一天我们办告解,用更多的时间拜圣体。

这个时间,我们能重新获得力量,并因耶稣而又填满我们的心灵空虚。这就是为什么这一天是非常令人愉悦的一天。

(注1)一个年轻女人,想在仁爱传教会尽职的话,对她的要求如下:她必须至少十八周岁。根据修会(Canon)法规,她必须没有任何婚配障碍;有正确的意愿,心灵和身体都健康,以便能承受这一特殊职责的艰难困苦。她必须有学习能力,特别是学习她将被派往的国家语言的能力。有令人愉快的性格,和健全的判断力。

(注2)德肋撒修女提到的时间表是母院的,这是她的修会最重要的一个,位于加尔各答下环路54号。其他家的时间表是以这个家的时间表为依据的。这些家的时间表稍有变动以便适应这些家所在地区的特殊需要。

第六章 我们需要献身 于天主的神父

几年前，也门总统要求我让一些修女到他那个国家去。他想在也门建立一个仁爱传教会之家。

这个国家消除了主教神父和修女有六百年了。那里没有教堂、教会、教区！

我告诉总统：“如果你允许一个神父和我们一同去，我愿意让修女去。因为没有耶稣我们不会去的。”于是总统允许了。

我以前从来没体会到神职人员的伟大，直到来到也门才看到。神父来了之后，祭坛、教堂、耶稣和他一齐来到。在所有那么多年里，那里从来没有一座祭坛、一座教堂或是有过耶稣。
(注 1)

现在我们在那里有了三个会所，每个会所一座教堂。来那里工作的人用我们的家作祈祷中心。

这是神职人员的伟大。

我们需要献身于天主的神父

在 1982 年的教会会议上，我要求神父：“给我们献身于天主的神父，我们的修女和我们的家也会献身于天主。”

没有神父，我们也就没有耶稣。

没有神父，我们得不到赦罪。

没有神父，我们不能领圣体。

这样，神父的重要就明显了。

我在埃塞俄比亚有同样的经历。在那里的许多地方，传教士被驱逐，教堂被关闭，我问政府：“穷人怎么办？我准备让一些修女来。”

他们说：“行，让她们来。”

于是我说：“但是我们不能没有神父就来。”

这样，一位神父同来，一座教堂重开。

看看神职人员的重要，看看神父如何需要献身天主，出面把耶稣给我们的人民。

在我们的会众里，现在有修女，修士和神父。

在纽约，我们有一个为无家可归的人开设的家，每天有二百人从街上来吃饭。我们让他们有一个带圣体栈的小教堂。一位神父来和他们谈谈话。许多这些街头流浪人走近神父忏悔他们二十、三十、四十年前的罪。

同样的事发生在我们的爱滋病病人之家。有一位神父来看望他们。这些人有许多坐过牢。他们有许多是那么痛苦，那么爱到伤害，但他们有一些却死得安详。

谁教导他们死得那么安宁？

神父。

有一天，我们的修女发现一个人在一间封闭的房间里，完全孤独的。

她们进去，洗他的衣服，打扫他的房间，给他洗浴。他闭口不出一言。

两天之后,他告诉修女:“你们把天主带进我的生活,现在也为我带一位神父来。”

修女带来了神父,这个人经过六十年办了第一次告解。第二天早上,他死了。

看看神父职责的重要。

天主进入这个老人的生活,但是也需要告解,需要神父的手用基督宝贵的血洗去他的罪。

神父的心必须是如何纯洁才能说:“这是我的身体。”

当我们去办告解的时候,我们是作为陷入罪恶中的罪人去的。当我们办完告解回来的时候,我们是作为没有罪的罪人回来的。

神父被基督选来引导我们人民是多么重要啊!

我非常感谢神父

我很经常为神父祈祷,因为我们在七十五个国家看到人们对天主的渴望。在这些国家里有许多没有神父。我们为神父献身天主祈祷,因为人们渴望天主。

我非常感谢神父,因为他们帮助我们的修女过真正的宗教生活,为我们的会众作了许多工作。我们专门安排每个月首星期五(占礼前的首星期四)(占礼五)的晚上,专为神父祈祷。我们每晚拜圣体,专门献给神父。

耶稣的心在神父身上,为了选一个人当神父,耶稣把自己全部给了这个人。只有神父才能把在圣体中真实的活耶稣给我们。

神父帮助人向耶稣靠拢,这是非常重要的。神父需要帮助人们有颗洁净的心,因为洁净的心才能看到基督。

我记得富尔顿·丁·希恩大主教告诉过我,从他圣神父那天起,他从未错过每天拜圣体的那一个小时。

到1972年为止,我们一直是每周只拜一次圣体。1973年,在我们修会的全体修女大会上,有一个全体一致的呼声:“我们要每天拜圣体。”

我们为穷人有许多工作要作,并且我们不能为这一小时的拜圣体而减少工作(这往往是某些人为了不每天拜圣体而制造的借口)。

我可以告诉你,从我们开始每天拜圣体那天起,我看到在我们会众中的巨大变化。我们彼此相爱更为宽容,我们对穷人的爱更富有同情心。我们的职责两倍于以前。

拜圣体和热爱耶稣圣心是并行的,我们努力使我们的生活和圣体结合,这样我们和耶稣圣心更为结合。

越来越多的年轻人到我们会所来拜圣体。尤其是在波兰、南斯拉夫和前东德,许多年轻人来拜圣体。这改变了许多许多人的生活。

在我们弥留者之家里,我们供有圣体,总有人在祈祷。

耶稣圣心是我们爱的焦点,圣经是我们的力量,我们欢乐,我们的爱和他的安宁,使我们能接受耶稣并和其他人分享他。神父是我们的向导,因为耶稣圣心在他身上。

(注1)这篇谈话是对参加1986年7月21日在法国帕赖勒莫尼亚举行的家庭世界代表大会的神父小组讲的。在这篇讲话里,德肋撒修女强调对献身天主的神父的需要,这是由于神父在

教会中的重要作用,也由于他们在使处于圣体中和宽容我们的基督献给人们的圣事权。

仁爱传教会为神父和神父的职责转求有它的专门观点。

(注2)这三个家建于南也门:荷台达(1973),塔伊兹(1974),萨拿(1976)。

(注3)通常,仁爱传教会建立任何家的先决条件是:和当地主教达成协议,修会得到保证,修女可以得到下列灵性支援:每日有弥撒,每两周一次告解,每两周有一次宗教话题(不是必需的),以及在家中有一座小教堂,允许每一拜圣体。

第七章 效法耶稣

圣玛利亚，耶稣之母，男女世人之母，把你的无玷圣心给我们。你的心充满谦恭，我们将接受耶稣，生命之粮。我们将像你爱他那样的爱他。

通过他将要托付给我们的穷人和社会弃儿，我们将服侍耶稣。记住纽曼枢机主教的下列祷文：

至爱之主，帮助我传播你的芬芳到任何我去的地方，以你的精神和生命充满我的灵魂，完全彻底地穿透占有我的生命，使我的全部生命只能是你的光照。

通过我照耀吧，在我之不照耀，以使我接触到每一个灵魂都可以感到你在我灵魂中的存在。哦，主啊，让他们抬头不再看到我，而只看到你。你和我呆在一起，我将开始像你那样照耀，如此照耀有如给他人的光。哦，主啊！那光都是从你来的，没有丝毫是我的。是你通过我照耀他人。让我以你最喜欢的方式来赞美你，这就是照耀我周围的人。

让我不用讲道向你传教，不用语言，而是用我的榜样，用感染力，用我所作的事的同情影响，用我的心带给你的明显丰满的爱，阿门。（注1）

把基督给全世界

全世界渴望天主。

神父(注2)可以用基督的温情和爱来满足这一渴望。他们把这个使我们的心炽热的耶稣给全世界。

我记得一天有个男人到我们这里来,他没有对我说一个字就对直走到妇女区。他在一个修女旁边停下,这个修女正在照顾一个满身污秽和蛆的女病人。他看看修女的手、脸和眼,突然明白是天主的爱给了这个修女作这工作的力量。

于是他到我这儿来说:“我是充满恨到这里来的,但是现在我是带着降临我心中的天主离开的。我在那位修女脸上看到天主的爱,她照顾那个女病人就仿佛她在照顾基督一样。”

这就是神父的任务:像对待耶稣一样对待每一个人,在这世界上作为有形的耶稣存在。

我对所有神父说:献身天主,教导我们也献身天主。把可以净化我们心灵帮助我们在我们信德中成长的祷文教给我们。提醒我们默想耶稣的重要性,他是我们爱的源泉,服务人类的力量源泉。

你们奉献了你们的生命和心灵,必须神贫、贞洁和献身天主,能在圣体时说:“这是我的肉身”,并把我们的生命之粮给我们。

我要求你们,我乞求你们,把你们的全部时间献给别人,充分过一位司铎的生活。无论由于听命誓愿被派到哪里,你们必须成为活生生存在的基督。

我们都受到天主的召唤,耶稣说:“我用你的名字召唤你,你属于我,没有什么可以伤害你,你在我眼里是宝贵的,我爱你们。”

天主派遣你成为他对祂人民的慈爱和爱。如果你爱耶稣,那你很容易完全属于耶稣,并把耶稣给每一个你所找到的人。

我对所有的神父说,你们成为社会工作者,但并没成为神父。

你们必须过圣洁的生活,把听命和神贫视为神圣,你们所作的每一件事必须来自你们圣化了的生命。

基督把他的忠诚和个人友谊给了你们,为了使这个有生命力的结合更加完善,他给了你们圣体去和别人分享。

教会和世界从来没有象现在对献身天主的神父更加需要的了,全世界都在注视着你们。你们必须把耶稣带给所有分离的心灵和破裂的家庭。神父们必须教导他们全体如何敬拜圣体里的基督,和如何念玫瑰经。我们必须像神父一直作的那样再把我们的家庭献给耶稣圣心。

几年以前,得到圣座的许可,我们用下列誓愿为神父们开办“圣体会”誓愿说了承诺要成为献身天主的人,把耶稣带给别人,把他的仁爱带给所遇到的每一个灵魂。

让耶稣使唤你

我对所有的神父说:有时候长时间听告解也许成为包袱,但是耶稣在十字架上受极大的痛苦时这样做过,你们必须像基督一样。你们必须允许耶稣事先不打招呼就使唤你。你们是属于

他的，你们是他的也只能是他的。

这个世界不仅渴望面包，但更渴望爱。也许在你的国家里，你没有看到病人被蛆虫吃掉，但是有其他蛆虫在啃蚀心灵。

有一天，我从垃圾堆时找到一个比我还老的女人，她不断重复说她儿子把她从家里丢出来，她从她儿子缺乏爱所感到的痛苦比从高烧的折磨所感到的痛苦大得多。

经过我很长时间才在她死前说服了她真诚地说：“我宽恕我的儿子。”

我们都要爱天主，但怎么样去爱呢？耶稣使他自己成了生命之粮来满足我们的渴望。他使他自己成为缺衣、无家、一贫如洗、麻疯病患者、爱滋病患者、吸毒者、娼妓。这样我们都可以为了我们的爱，满足他的渴望。

让我们为我们的男女同胞祈祷，对待他们像对待天主的儿女一样，那么天主就会与我们同在。

让我们以对玫瑰经的忠诚来把圣母带进我们的生活，我们就会带来欢乐、安宁和幸福。

而现在，让我们在祈祷中为神父向圣母求恩。

玛利亚，耶稣的母亲所有参与耶稣神职工作者之母，我们像子女到母亲面前一样到你面前来。

我们求你为那些受召成为神职人员的人转求，使他们成为真正的天主的人，我们的人性是软弱的，所以我们到你面前求你给以母亲的帮助，使他们能够克服他们的弱点，成为你圣子的强有力的人。

为他们祈祷，这样他们就可以成为祈祷的人。

我们要求你圣子的爱，以使爱心君临世上，而他们可以成为

仁慈宽恕的人。我们要求你母亲的降福,这样他们就可以与你可爱的圣子,我们的主和救世主耶稣基督相像。

作为我们的母亲,我们把我们的信赖与所有的生活放在你手中,为我们的神父恳求你,阿门。

(注1)这一祷文和“使我成为你安宁的渠道”是圣方济各提出的,德肋撒修女最爱念诵。二者都成为她的修会的日课。在纽曼枢机主教念祷文的实例中,仁爱传教会修女们每天在弥撒后念。

(注2)德肋撒修女的这篇文章,是1984年10月9日,她应教宗若望保禄二世邀请,在梵蒂冈圣女萨拜娜大教堂,对九千名罗马教区的神父所作的讲话的一部分。这些神父在作避静。在这激发热情的灵修讲话中,德肋撒嬷嬷鼓励神父们当好基督在世的形象,在每一方面都献给天主。

第八章 穷人可以教导我们

我们修会的修女，我们修会的修士，和我们仁爱传教会非神职传教士(注1)们，特别是我们修会的修女和修士们，发出誓愿对穷人中最穷苦的人给以全心全意的无偿服务，作为你们对基督的爱的表示。

这就是为什么我们为病人和弥留的人建立起家，他们大多数是我们从街上收容来的。我们在全世界都有这些家：在澳大利亚、英国、非洲、中东、印度、拉丁美洲、欧洲和美国。

在有些地方，我们没有为弥留贫民建立起一个家，但是我们有許多卧病在家的人，他们的家是将死之人自己真正的家。在那些地方，人们是作为一个号码死去的，不是作为一个有尊严的人类死去的。有些时候，在他们死后，甚至没有人知道他们的姓名。

穷人需要我们的同情

多么严重的贫困现象！

我们意识到了吗？

我们知道恐惧是什么吗？

我们了解孤独的人吗？

我们了解没有人要没有人爱的人吗？

我们了解挨饿的人吗？

我们真的知道饥饿是什么滋味吗？

我要给你们一个饥饿是什么滋味的例证。一个小孩从一个修女得到一块面包(他已经饿了一段时间了)我看到这孩子慢慢地吃这块面包,一小点一小点的吃。我对他说:“我知道你饿了,你为什么不把面包吃完呢?我想维持长点时间。”小家伙回答。

他害怕他把面包吃完之后,饥饿又会回来。所以他一小点一小点的吃。

他旁边另一个孩子甚至没有吃,我以为他吃完了他的面包。小家伙说:“我父亲病了。我很饿,但是我父亲有病,我想他会喜欢吃这块面包的。”

这个善良的小孩子情愿不吃面包就走,为的是让他父亲得到吃这小块面包的欢乐。

穷人是高尚的人!

他们值得我们爱!

不久之前,一些修女和我出去从街上收容了四五个人。他们之中有一个情况非常糟糕,所以我就告诉修女们:“我来照顾她。”我尽我所能尽我对耶稣的爱所能做的来照顾她。

我把她放在床上之后,她抓住我的手,脸上带着令人愉快的微笑;他只说了句:“谢谢你。”就死了。

她给了我比我给她的多的多,她给了我使人快意的爱。

我不禁检查自己。我说:“如果我是她的话,我会怎么做?”我的回答是出自内心的:“我会用我饿、我冷,我快要死了。这些话来引起别人对我注意。”

但是她有勇气，她有给我而不是为自己保存的爱，并且不是只考虑自己。这些都是值得称赞的事。

快乐的原因

修女们为什么总是微笑？

因为我们不是社会工作者。

我们努力去作世界中心的修女，我们决定做仁爱传教会修女，作天主的爱的承载者。

我们没有理由不快乐。

怎么会这样呢？

如果耶稣说的话是真的：“我饿，我病了，我衣不蔽体，我无家可归，你们为我做了这些事。”（玛窦福音 25 章 33 - 40 节）那么我们一天廿四小时都接触到他。

所以，如果你们的生活与祈祷和牺牲结合起来，那在你们的生活中，在你们自己的家中，一天廿四小时都有耶稣的存在。

让我们找出穷人来

这一号召对被选为基督徒的你们也是一样的。和耶稣在一起，为了耶稣，你们将能够快乐地生活。

我们正在做的，你们不能做。

你们正在做的，我们不能做。

但是一齐做，我们就是在做为天主的完善的事。

如果我们要献身天主，让我们找到穷人，首先在我们自己家里，然后在紧隔壁。让我们对穷人的服务促进全人类的救援，包

括你们和我。因为我们是在接触耶稣。

(注1)自1987年起,德肋撒修女的工作包括一项运动(由于这一运动只在教区级别被承认,因此它只是地方服务),这一运动被称为仁爱传教会非神职传教士运动,它被规定为世俗单身汉和已婚夫妇的国际协会。这些人按照他们的生活情况,发私人的(夫妇之间的)贞洁、神贫、听命及全心全意为穷人中最穷苦者无偿服务的誓愿、他们在他们家的中心和世界中心过着祈祷和欢乐、有牺牲精神的生活。而且他们在精神上是属于仁爱修会的。仁爱传教会非神职传教士的具体目标是消除基督在十字架上对人的爱的饥渴。他们的特殊使命是为他们自己的家庭成员以及全世界穷人中最穷苦者的得救与宠佑的增长去工作。

第九章 分享佳音

我们在圣经里读到，天主那么爱这个世界，竟把他的圣子耶稣给了世界。天主把圣子给了童贞玛利亚，他的无染原罪的母亲。当耶稣进入她的生活中之后，她急忙把耶稣降世的欢乐带给她的表姐依撒伯尔。

而这时，一个未出世孩子的奇妙故事开始了。

是依撒伯尔胎中未出世的孩子认识到基督的降临世上。我们在福音上读到这个孩子当玛利亚带着耶稣来到的时候，在母亲胎中欢喜的跳动。说来也奇妙，是这个未出世的孩子认出了基督的降临和他来到世个的原因——向穷人宣告佳音。

不只是数目字

基督来宣告的佳音是什么？

天主是爱。

天主爱我们每一个人。

天主爱我。

天主爱你。

天主造了你和我，是为了更崇高的目的——爱和被爱，我们在这个世界上不只是个数目字。

这就是为什么认识到这未出世的孩子存在是天主的赐与

是件多么令人愉悦的事。一个孩子是天主对一个家庭最高的赐与，因为那是父母的爱之果实。

想到天主创造了这个孩子，这是多么奇妙啊！又想到天主创造了你和我——街上的穷人，挨饿的人，衣衫褴褛的人。他为了爱，按照他的形象创造了我们。

我们在圣经中读到一些非常令人愉悦的事，天主向我们保证：“即使母亲会忘记她的孩子，我也不会忘记你们。我把你们刻在我手掌上，我呼唤你们的名字。”

今天，我们放眼世界，看到未出世的小孩成了死亡和毁灭的目标，（注1）他们正在被毁掉，被消灭。

最令人心寒胆战的事是孩子们的母亲决定把孩子杀死。

作母亲的不可能忘记自己的孩子。但是，天主说了：“即使母亲会忘记你们，我也不会忘记你们。”而今天，母亲就是忘记他们的孩子。

他们不仅是忘记他们，而且想方设法让他们死掉。

为什么？

母亲害怕未出生的小孩将要成为负担。可是孩子是天主的爱的美妙的受造之物。

我们应该感谢天主，我们的父母爱我们，我们的父母要我们。感谢天主！

只要想想，如果我的母亲当初不要我，你们就不会有德肋撒修女。如果我的母亲当初杀死了我，我也就不会有这个机会和你们合作。

我的母亲爱我，爱的那么深，到我长大时，她欢快地把我献给了天主。天主赐与她的就是她回赠天主的。因此，我才能和你们在一起，和你们一同感谢天主。

我也要为所有要孩子并决定照顾孩子的所有母亲感谢天主。

让我们祈求，每一个母亲都要她的孩子，没有母亲会找出办法来杀死她的孩子，没有母亲会感到她不想要未出世的孩子，没有母亲会想到喂养照顾一个以上的孩子是个负担，相反会认为她的孩子是天主最大的赐与。

前几天，我和一个八年前堕过胎的妇女谈话。你以为她对我讲些什么？

“修女，我几时看到一个孩子，我心里就感到痛苦。几时我看到一个八岁的孩子，我总会想到我的孩子也会是八岁。这是我心中最大的痛苦。”

她是个印度教徒，对人类生命的价值有不同程度的感受。但是基督徒也好，非基督徒也好，母亲的爱，母亲的痛苦总是在的。一直到她生命终结的时候，她才会认识到：“我杀了我的孩子，我决定让我孩子被消灭。”

安宁的破坏者

在今天的世界上，堕胎是安宁的最大破坏者。如果一个母亲可以杀死自己的孩子，那么还有什么可以阻止我们彼此残杀？没有什么可以阻止。

我们能作什么呢？如果必要，让我们开办家，在那里，我们

可以把这些孩子收容在一起。也许他们是没有人要的，也许他们的父母养活不起他们。那么让我们决定由我们自己来养活照料他们。

由于这样做，你们和我将做一些使天主愉悦的事。我们将给那些换个地方就会被消灭被人不要的孩子们一个奇妙的家。我们将使这些母亲们的心中充满欢乐。因为在她们内心深处，她们感到那么忧伤。

你自己的家庭怎么样？祈求天主进入你的家，祈求你的女儿或你的儿子将被献给天主，献给他的事业。为你的孩子们祈祷：

成为他的爱，他的深情

成为他生活在世上的反映

成为世界上快乐的希望

成为在今天的世界上天主的熊熊火焰

这个世界从来不曾像今天这样迫切需要天主的爱。

这不管你们是谁，你们也许是基督教家庭，也许是天主教家庭，每个家庭都需要祈祷，需要转向天主，需要信天主信他的爱。

当你感到激动困惑的时候，当你受到做坏事的诱惑时，当你——如果你是一个母亲的话——受到消灭你孩子的诱惑时，向天主祈求：“现在救我吧！保护我不做这件有罪的事！”他会救你按他的意志行事。

让我们一齐祈祷：“至爱的天主，降福我们的家庭，使我们的家庭和睦。在一块儿祈祷的家庭人也呆在一块儿。如果我们呆在一块儿，我们就会彼此相爱。如果我们的生活中包括祈祷，就没有恐惧的理由。那么基督的爱就会渗入我们每一个人，加强

我们每一个人。

接受耶稣去生活

耶稣爱你。

耶稣爱我。

耶稣爱那些未出世的孩子。

我们怎么知道耶稣爱我们？只要看看十字架。

那双手仍然在伸出来拥抱我们。

头仍然弯下来亲吻我们。

心扉仍然敞开来接受我们。

今天我们是不是和他一齐在那里？

昨天、今天和明天，耶稣总是一样的。他呆在那里使我们明白他要我们像他爱我们那样去爱他。

我们会爱这个未出世的孩子吗？

耶稣使他自己成为生命之粮来满足我们对天主的渴望。他说：“除非你们吃我的肉喝我的血，你们不能生活。”

我们需要圣体中的耶稣。

他使自己成为生命之粮——如此之平易，你和我都能领受他。他是那么小，就像一个未出世的小孩的形象。那么孤弱无助，你和我能领受他来生活。

作为耶稣的载体，让我们求圣母进入我们家。

让我们求她帮助我们，使我们的家成为另一个纳西肋，欢乐、安宁、爱、和睦君临我们的家。

（注1）此处及本书从头到尾各处，反对堕胎和诚挚地关心

与此有关的孩子和妇女,是德肋撒修女最近讲自豪感和写作的关键主题。在这里对阅读全书时变得很明显的地方加以澄清是很重要的:就是德肋撒修女不只是讲话反对堕胎和其他现代罪恶,她也本着她的原则行事。对于堕胎,所采取的行动形式是在仁爱传教会的支持下,在全世界为没人要的孩子开办孤儿院,为未婚母亲开办家。更进一步,为了在更早的阶段处理这一问题,德肋撒修女的仁爱传教会经过培训,把天主教会批准的顺乎自然法则的家庭规划教给贫穷的已婚夫妇,尤其是在像印度这样的第三世界国家。

第十章 把天主的爱带给别人

我们总是谈我们对天主的爱，我想谈谈他对我们的爱(注1)。

我们可以从读圣经上关于他对我们的爱开始：“即使一个当母亲的忘记她的孩子，我却不会忘记你们。我将你们铭刻在我掌上。”(古经：以赛亚书 49 章 15 - 16 节)

因此，每次天主看他的手，他就在那里看到我，他也在那里看到你。在痛苦、孤独、屈辱和失败的时候记住这个是件令人愉悦的事。

记住，你在他手上那里。

你以他是宝贵的。

他爱你。

实在是多么奇妙的事啊！

天主的宽容的爱

前几天，有一个人，一个新闻记者，问了我一个奇怪的问题。他问我：“甚至于你，也得去告解吗？”

我说：“是的，我每周都去告解。”

他说：“如果你们都去告解，那么天主想必太苛求了。”

我说：“你自己的孩子有时做了错事，当你的孩子到你这里

来说：‘爸爸，对不起。’会怎么样？你会怎么办？”

“你伸出双臂搂住你的孩子吻他，因为这是你告诉他你爱他的方式。”

“天主做同样的事，他亲切地爱你。”

即使在我们犯罪或者犯错误的时候，让我们也使这个帮助我们变得更接近天主，让我们谦卑地告诉他：“我知道我本来不该这么做，但是我就连这个失足也献给你。”

让我们要求吾主在我们受到诱惑的时候和我们在一起。正如诱惑耶稣一样，魔鬼也会诱惑我们。

如果我们犯了罪或是犯了错误，让我们到他那里去说：“我难过，我悔罪。”天主是宽容的父亲。他的仁慈大于我们的罪，他会宽恕我们的。

有勇气这样低头接受天主的宽恕是谦虚的表现。

我们在圣经上读到耶稣如何来宣布天主爱我们的佳音。

他要我们今天效法这个爱。

一个和仁爱传教会共事的人是天主的爱的载体和映像，我们都必须将他的爱带到普天下的决心充满我们的心中。

为什么？

因为耶稣说过：“你们为我做了这些。我饥饿、衣不蔽体、无家可归、孤孤单单。而你们对我进行了帮助。”

这就是为什么仁爱传教会，以及为病人、工人、专心默祷的人、年轻人服务的我们的同事们，和我们共事的神父及医生，都被称为天主的爱的传送者的缘故。

如果你家里，你的年轻的女儿和儿子作错了什么事，宽恕他们，向他们显示天主的宽容的心。

如果我们今天家里的困难是失去了孩子,我们必须祈祷,然后和圣母一齐出去找孩子并把他们带回家。

在英国,我有一次非常令人难过的经历,有一晚上,我在街上看到一个很年轻的男孩,我说:“你应该在家里和你父母呆在一起。”

那个小男孩说什么?“我妈妈把我赶出家,因为我留了一头长头发。”

爱你们的孩子们。

爱你们的丈夫。

爱你们的妻子。

爱他们。

分享爱的欢乐

作仁爱传教会的共事者意味意什么?共事者是充满爱、安宁和欢乐的人或者家庭。如果你自己家里或心里没有爱没有安宁,你怎么能给别人?

说实在的,爱必然有痛苦。我希望你在生活中学到这一点,并且分享爱的欢乐,因为一个共事者是爱天主的人。如果你爱天主,你就会爱你周围的人。于是在你家中就有欢乐、爱和安宁。

我们在一起工作并使我们的工作成为祈祷,所有这种爱的欢乐使我们非常幸福。

和耶稣在一起,为了耶稣,向着耶稣。

和耶稣在一起,为了天主,向着天主。

我们不只是在做我们的工作,而是以这种方式向天主祈祷。

当你烹调时,洗衣服时,在办公室里努力工作时,都带着欢乐去做。这将是你在行动中对天主的爱。

(注1)1982年4月,德肋撒修女参加了在日本举行的世界人口大会,她利用这机会向仁爱传教会在日本的共事者发表讲话。本章是她讲话的摘要。(见后面的注,解释什么是共事者作为仁爱传教会的帮手和他们的任务)。

(注2)像德肋撒修女在全世界所作的许多讲话一样,她在日本所作的这篇讲话摘录,特别集中在对仁爱传教会共事者的号召上。共事者这一名词是指这些仁爱传教会帮手的工作而言,有千千万万的共事者——不可与作为仁爱传教会会士发过同样四个誓愿的非神职仁爱传教会会士混淆。共事者是按教宗保禄六世批准的章程管理的,是个有善良意愿的男女各宗教间的团体。事实上,很大数目的共事者不是基督徒,而是佛教徒和穆斯林。因为对于作一个共事者的要求只不过是承认天主在每个人类之中,并且有为在穷人中最穷苦者服务的愿望。这种服务与每一个共事者的能力与条件直接相关。

德肋撒修女承认,她对有病的,甚至身体有残疾的共事者有偏爱。他们的帮助包括向天主祈祷和奉献他们的痛苦,而且几乎总是局限于此。德肋撒修女经过深思熟虑提出的章程附加条文是她的限制:共事者不收会费,也不进行筹措资金活动。她相信并且教导他们说他们的首要之事是净化他们自己的生活。他们要进行的是最普通需要人照料最少的工作。她说:“是那些好

象没有人有时间做的事情。”她并不限制他们赠与,甚至介绍说他们赠与直到力所不支。但是她鼓励他们把他们自己全心全意无偿地献出,而不只是向外赠与东西。

第十一章 爱使人心改变

圣母的圣召是把耶稣接受到她生活里。她同意作主的使女。然后急忙把耶稣给了洗者若翰和他的母亲。

今天,同样活生生地耶稣到我们这里来,我们也像玛利亚一样,必须急忙把耶稣给别人。

他使他自己成为挨饿的,衣不蔽体,无家可归的,使我们能满足他对我们的爱。他不断的说:“你为我做了这些。”

这一呼声指向你。

你愿意作出反应吗?

这是为了每一个基督徒的灵魂的。

我们都受到归属天主的圣召,但是有些人在成为神职人员过宗教生活的特殊道路上受到圣召。这个圣召是要你完完全全归属耶稣,以致没有任何事物可以把你和基督的爱分开。

而你或者我必须去做的工作只不过是将对基督的爱付诸实际行动而已。

圣体和穷人

有人会问:“谁是穷人中最贫困的?”

他们是没人要的,没人爱的,没人照看的,挨饿的,被遗忘的,衣不蔽体的,无家可归的,害麻疯病的,酒徒这些人。但是我

们仁爱传教会修女也是穷人中最穷苦者。

为了能够做我们所做的工作，过我们所过的这种生活，每一个仁爱传教会修女都必须把她的生活和圣体结合起来。在圣体中，我们看到以面饼外形出现的基督。而在穷人中，我们看到在令人痛苦的外形中的基督。圣体和穷人只不过是一个爱。

为了能够工作，能够看到，能够爱，我们需要这种和圣体的结合。

好几年过去了，可是我永远不会忘记一个年轻的法国姑娘，她有一天来到加尔各答。

她看起来那么愁眉不展，她到我们的弥留贫民之家那里去工作。十天之后，她来见我。

她紧包着我说：“我找到了耶稣。”

我问她在哪里找到了耶稣。

“就在弥留贫民之家。”她回答说。

“你一找他之后做了什么呢？”

“我去办了十五年来第一次告解，领了十五年来第一次圣体。”

我于是又说：“你还做了什么？”

“我给我父母发了个电报，告诉他们我找到了耶稣。”

我看着她：“现在打起背包回家去回家把欢乐、爱和安宁给你父母。”

她回家传送欢乐，因为她心中充满欢乐。她回了家，而她带给她家多大的欢乐啊！

为什么？

因为她曾经失去她青年人的天真，如今又找了回来。

被爱改变

修女们照顾千千万万麻疯病人，我们的修女给满身创伤的麻疯病人洗伤，因为它们是耶稣的伤，就是在那里我们找到了耶稣。

有一天，我们有一个修女在洗一个麻疯病人的外露的疮。一个穆斯林神职人员站在旁边注意的看着。他说：“所有这些年，我已经相信耶稣基督是位先知。今天，我相信，如果他能给这个以这么深的爱做这种工作的修女以这样的欢乐，他就是真主。”

在纽约，我们有一个爱滋病人之家，收容那些将死于我称之为“西方麻疯病”的人。圣诞节前夕，我开放了这个家作为庆祝耶稣诞辰的礼物。我们从十五张病床开始，收容一些穷苦的爱滋病人和四个我从监狱带出来的爱滋病人，因为这四个不愿死在监狱里。他们是我们的第一批客人。

我为他们修了座小教堂，这些一直不接近耶稣或者不祈祷办告解的年轻人可以在那里回到耶稣身边如果他们愿意的话。感谢天主的降福和他的爱，他们的心整个改变了。

有一次我去那里的时候，他们中有一个必须去医院。他对我说：“德肋撒修女，你是我的朋友，我要单独和你讲话。”因此，修女们就走出去，他讲了话。

这个人说什么？这是一个廿五年不曾办告解领圣体的人。在所有这些年里，他与耶稣毫不相干。

他告诉我：“你晓得，德肋撒修女，当我头痛得厉害的时候，

我就拿来和人们给耶稣戴刺冠的时候他的疼痛相比。当我手脚痛得厉害的时候，我就拿来和人们把耶稣钉在十字架上他的疼痛相比。我要你把我接回家里，我要守着你死。

我得到医生许可把他带回家，我带他到小教堂。我从来没见过任何人对天主讲话像这个年轻人对他讲话那样。在耶稣和他之间有这样一种会心的爱。三天之后，他死了。

了解这个年轻人所经历的变化很费力。是什么带来了这种变化呢？可能是修女们给他的诚挚的爱使他明白天主爱他。

单在加尔各答，我们在二十五年里就收容了三万六千人。其中约有一万七千人死了，死得极其安然。我觉得人生最大的尊严就是在天主给的安宁中死去。

有一天，我从阴沟里收容了一个人，他浑身是蛆。

我把他带到我们的会所，这个人说什么？

他没有咒骂，他没有责怪任何人。他只是说：“我像个动物一样在街上生活，可是我要像个天神一样地死去，受到人爱，受到人照看。”

我们用了三个小时才把他洗干净。他抬起头来望着修女说：“修女，我要回家到天主那里去。”然后他咽气了。

我在人类的脸上从来没见过像这个人脸上那样光芒四射的笑容。

他回家到天主那里去了。

看爱可以作到什么。

很可能年轻的修女在那一刻没有想到这个，但是她是在接触耶稣的身体。耶稣的下列的话就是这么说的：“凡你们对我这些最小兄弟中的一个所做的，就是对我做的。”（新经·玛窦福音

25 章 40 节)

而这就是你和我符合天主安排的地方。

他在我们心中点燃他的爱,这样我们就可以用他的爱来爱我们所遇到的人。

(注 1)在这四大愿之外,在成为修会终身成员的修成过程中,还要经过六个阶段。修成过程九年半,分为下列几个阶段:(1)慕道期六个月,让候选人观察仁爱传教会修女的生活。(2)收录期一年,使修会与候选人彼此熟悉。(3)初学修女两年,帮助候选人了解并开始过仁爱传教会修女的生活,以使其充分了解她的职责。(4)暂愿修女五年,加深修女的宗教任务,使她进一步为参与修会的宗徒传教工作作准备。(5)大愿前收录期一年,在修女将发大愿之前及时作好准备的专门时间。(6)发大愿(终身修成)。仁爱传教会教导修女,在发大愿之后,培养和修成并未结束。在接受继续不断的修成之外,还有一段重生的时间,一般是发大愿后十年。

第十二章 耶稣的手和脚

耶稣在世时，用大部分时间重复一句话：“彼此像天主爱你们一样的相爱。我像父爱了我一样爱你们。彼此相爱。”（新经·若望福音 15 章 9 节）

当我们仰望十字架时，我们发现（注 1）耶稣爱我们是多么深。当我们仰望圣体柜时，我们知道他爱我们是多么深。这就是为什么如果我们相爱人和被人爱，学会祈祷是非常重要的。让我们教给我们的孩子祈祷，让我们和他们一齐祈祷。

想想我们祈祷的收获。

祈祷的收获是信德，祈祷指引我们说：“我信。”

祈祷的收获是爱，祈祷指引我们说：“我爱。”

爱的收获是服务，爱指引我们说：“我要为人服务。”

而服务的收获是安宁。

爱和服务从在家里开始

我们永远不要忘记爱从家里开始。是的，今天我们正处于一个可怕的时代，因为我们有那么多破裂的不幸福的家庭。

他们不在一起祈祷，不同甘共苦，没有彼此相助的欢乐。

贫困并不是原因。

不，不是因为贫困。

那么是什么造成的呢？

是对财物对地位漫无止境的野心，是干扰我们生活而我们对它比对我们家庭更爱的一些事物。

这就是为什么我三番五次告诉年轻人：“一个年轻男子爱一个年轻女子是很令人高兴的事。一个年轻女子爱一个年轻男子也是如此。但要确保你们是用一颗纯洁的心，一颗清净的心彼此相爱——高于金钱，高于一切财物。你们可以彼此赠与的最崇高的礼物是一颗洁净的心和一个童贞的身体。”失去纯洁，失去贞操，失去童贞，曾经影响过那么多人的生活。

我从不厌倦谈论家庭生活，我从不厌倦表明我对家庭要圣洁要和睦的愿望。只要是爱主宰着全体成员的家庭，就必然是圣洁与和睦的家庭。

丈夫和妻子怎样呆在一起呢？我们有可以清楚看到的纳匝肋圣家的绝妙的榜样。

为什么我们称它为“纳匝肋的圣家”呢？因为在他们之中是如此生动的圣洁，他们在天主的爱中，只有一颗充满了爱的心。

没有隔阂。

没有误解。

我们知道圣若瑟多么爱玛利亚。当他发现她有了身孕时，他本来可以往最坏处想。他本来可以对直到祭司那里去告发她通奸。不，他没有这么做。因为他是那么亲切地爱她，他宁愿自己被人用石头砸死，而不愿让玛利亚被石头砸死。我们在这里看到一个亲切的爱和互相关心的榜样。一个天神在梦中告诉圣若瑟那个孩子就是天主本身。

如果父母彼此这样关心，孩子很自然的要向他们学习。等

孩子们做父母的时间来到时，他们也会知道要做什么和怎么做。

把这些教给你们的孩子，因为如今许多学校不教这些。

我永远不会忘记，一个四岁印度小孩如何教导了我表现崇高的爱。

这是在加尔各答没有白糖的时候。我不知道这个小孩怎么晓得了德肋撒修女没有白糖给她的孩子吃。他回家找他父母对他们说：“我要三天不吃白糖，我要把我的白糖给德肋撒修女。”

这个小家伙以崇高的爱爱人，爱到自己受损失。我们也应该这样。

孩子和年轻人心境慷慨，热切助人。有一天两个年轻人到我们会所来给了我一大笔钱。

“你们从哪里得到这么多钱？”我问他们。

他们说：“两天之前，我们结婚了。在结婚之前，我们决定不办婚筵，不买婚礼衣服。所以才能给你这笔钱。”

我非常清楚，对一个印度家庭来说，这意味着多么大的牺牲。因此，我问他们：“你们为什么这么做？”

你们知道他们给了我什么答复吗？“我们彼此相爱得那么深，我们愿意和受到你们服务的那些人分享爱的欢乐。”

他们要和别人分享爱的欢乐。

你们知道不知道，就在你们住的地方，有许多人流浪街头？每天有几百几百的人到我们会所来，只是为了一点吃的，稍许人类的温暖，一个笑容，一次握手——别无他求。

你们知道这个吗？

来看看吧！

我永远忘记不了，在委内瑞拉，有一天，我去访问给了我们一支羔羊的一家人，我去向他们道谢。在那里我发现他们有一个跛得厉害的小孩。我问那个母亲：“这个孩子叫什么名字？你们在家里怎么喊他？”

母亲的回答最令人愉快了：“我们叫他‘爱的老师’，因为他不断教导我们如何去爱人。我们为他所做的每一件事，都是我们为天主的爱的行动。”

这是多么尽善尽美的精神啊！

点亮一盏灯

当我们在澳大利亚墨尔本开办我们会所的时候，我又一次动人的经历。修女们和我分成几组分头去访问我们会所所在地贫民区的穷人。

我到一所小房子去，那些小房子完全是用废料废物拼凑而成的。我找到一个完全被人忽略满屋肮脏的老头，你可以想像得出那是一付什么景像。

我对他说：“请允许我打扫你的住处，洗你的衣服，清理你的床。”

他说：“别麻烦了，我很好。”

我说：“如果你让我把所有的东西都清洗一下，你会觉得好过一点的。”

“好吧，如果你愿意，你可以做嘛。”他回答说。

我把所有东西都清洗了，在屋角我看到一盏被脏东西遮住很漂亮的灯。

我问他：“你晚上点这盏灯吗？”

他望着我说：“给谁点？几年几年的，没有人来看过我。”

“如果我的修女们来看你，你愿意点这盏灯吗？”

“愿意，当然愿意。”他带着笑容说。

我把灯擦洗得发光。修女们开始每晚到那里去他为她们把灯点亮。

我完全把他忘了。两年之后，他通过在澳大利亚的修女给我带话来，“告诉我的朋友，她在我的生命中点亮的灯仍然在亮着，仍然在亮着。”

有一天，我们从街上收容一个人，他看着像个相当富裕的人。他完全醉了，甚至站不起来，因为他醉的厉害。

我们把他带到我们的家，修女们以那样的爱，那样的欢乐，和那样的善心对待他。

两个星期之后，他告诉修女们：“修女，我的心敞开了，通过你们我逐渐体会到天主爱我，我感觉到他对我亲切的爱。我要回家。”我们帮着他准备停当回家去。

一个月之后，他回到我们的家，把他第一张工资支票给了修女。他告诉修女：“对别人做你们对我做过的事。”

他成了一个不同的人走了。

爱把他带回他的家，带到他孩子的亲情中，带到他妻子的宽容的爱中。

让我们求圣母领导我们如何去爱，如何有勇气去与别人共甘苦。

学会共甘苦

一段时间之前，我去埃塞俄比亚。在那次可怕的旱灾中，我们的修女在那里工作着。正当我要动身去埃塞俄比亚的时候，我发现许多孩子围绕着我。

他们每一个人都给我一些东西，他们说：“把这个带给那些孩子！把这个带给那些孩子！”他们有许多他们要送给我们穷苦人的礼物。

这时，有一个小孩，他第一次得以一块巧克力，他来到我跟前说：“我不想吃这个，你把它带去给那些孩子们。”

这个小家伙给的太多了，因为他全给了出来，他给了对他来说是非常珍贵的东西。

你曾经经历过给与的欢乐吗？我不要你把你富有的东西给我，我从来不允许人为我募捐。我不要募捐，我只要你们把你自己所有的给我。

你投入给与的爱是最重要的东西。如果你想有个幸福的家庭，如果你想有个为天主服务的家庭，就要学会与人共甘苦。拿出你的手去服务，拿出你的心去爱。

（注1）这是1981年6月15日，德肋撒修女从马奎特大学接受发现奖时讲的话。马奎特大学副校长耶稣会士布鲁斯·比沃尔神父受到这个奖的名称的鼓舞，称德肋撒修女为“一个发现者和探索者，在一个流行犬儒主义的无望年代，显示了天主的爱情之光；并且通过给出与接受的基督之爱，探索在任何地图上都找不到的我们的需要的地区。”

这位耶稣会神父又说,德肋撒修女在加尔各答,就给了我们认识发现新范围的机会,这一新的范围使全人类想起天主永无休止的仁慈与爱。他还说,在德肋撒修女和她的修女照看下的穷人中最穷苦者和弥留的贫民所感到的欢乐,代表一扇窗子,通过这扇窗子,人们可以瞥见一个新世界。

比沃尔神父的评论,触到德肋撒修女工作的中心。表明她的爱指引被遗弃的人和将死的人又体会到希望和欢乐。由于她的生活和榜样,来自所有国家的人有机会发现在我们这个时代天主的光仍然以更新的光辉在闪耀。

第十三章 天主喜爱儿童

让我们求玛利亚作我们的母亲,因为她是耶稣的母亲,她教会耶稣如何在纳匝肋尽善尽美地过家庭生活。

我很高兴被孩子们环绕着,(注 1)因为耶稣对孩子有种特别亲密的爱。许多孩子来看耶稣,宗徒们对他们说:“别来!”但是耶稣说:“让孩子们到我这里来,我爱他们。”

我对孩子们说:“你们知道天主非常爱你们,这就是为什么他打发耶稣到我们中间来。”而耶稣一再的说:“你们要像我爱你们那样彼此相爱。”(新经若望福音 15 章 12 节)耶稣那么爱你们,他为你们死在十字架上。

因为他想留在世上和我们在一起,他就留在圣体中。你们大多数都领过耶稣圣体。

你们记得他为什么到你们心中来吗?因为他非常爱你们。

穿日常衣服初领圣体

在印度,像在许多其他地方一样,我们在我们的家里有许多穷孩子。他们之中有许多竟没有一个爱他们的人。这就是为什么你们必须感谢天主给了你们这么好的父母,他们爱你们爱得那么深。

不过我向你们保证,这些小孩子都是非常让人爱的孩子。

一个小姑娘给我寄来一封奇妙的信，她说她将要被领圣体了。

她告诉她父母说：“别给我买初领圣体的衣服，我要穿着日常衣服初领圣体。把那笔钱给我，我要寄给德肋撒修女给她的穷孩子。”

你们想必听说了在埃塞俄比亚发生了多么可怕的事，在那里由于干旱的厉害，许多孩子死于饥饿。我们在埃塞俄比亚的修女照料许多人，包括孩子。

当许多来自其他国家的孩子听说我要去埃塞俄比亚时，许多小孩到我这里来，给我各种各样的小礼物和一些钱。

一个小男孩从什么人手里第一次得到一块巧克力，他到我这里来说：“德肋撒修女，请把这块巧克力给埃塞俄比亚的小孩。”这是一个像你们一样的孩子的崇高的爱。

我要你们和我一齐为世界上所有的穷孩子祈祷。让我们祈祷，使他们像你们和我一样，有被人爱和爱人的机会。

我要为你们祈求，求耶稣有一一将对你们讲，要求你们把你们的心，你们的思想，你们的身体和你们的灵魂献给天主。我也要祈求你们将对他说愿意。

我希望在你们之中，有一些小姑娘会成为仁爱传教会修女。（为什么不会有呢？也有一些小男孩会成为仁爱传教会修士）。

我希望你们将给许多传教教区的国家带去安宁、欢乐和基督的爱。

我只要求你们一件事，求圣母帮助。求她使你们的心永远洁净，只有洁净的心才能看见耶稣。

耶稣说过：“你们为我最小的兄弟做的无论什么，就如以我的名字给他一杯水，你们都是为我做的。”（新经·玛窦福音 25 章

40 节)你们看,多奇妙:几时我们为我们家中的兄弟姐妹做些小事,我们都是为耶稣做的。

请你们的父亲和母亲教给你们如何祈祷。祈祷的收获是爱,爱的收获是分享爱的欢乐。

我请你们也为我们祈求。天主降福我们。

(注 1)本文采自德肋撒修女于 1986 年 7 月 21 日在法国帕赖勒莫尼亚勒举行的家庭世界代表大会上所作的一篇讲话。德肋撒修女对一群法国儿童讲话,鼓励他们爱耶稣爱穷人。她也表达了她希望他们之中有一些会成为仁爱传教会修女修士。

我们很有兴趣的注意到,在所有欧洲国家中,继波兰之后,法国是向仁爱传教会提供神职人员数目最多的一个国家。

第十四章 爱人，不要爱物

到现在有一段时间了，我们在危地马拉有一小组修女。我们是在 1972 年那次造成那么大损害的地震时间到那里去的。

在危地马拉的修女，像在其他所有地方的修女一样，是为了爱和服务来的。她们告诉我关于一个很穷的人非常动人的事。这个人是从城里街上收容带到我们一个家里的。他病得厉害，身体伤残，饥饿无助。但不管怎么说，靠着大家的帮助，他又好起来了。

他告诉修女：“我要走，把这张床留给别的人。他们也许像我到这里来的时候需要这张床一样的非常需要它。”

我现在相信他有工作，但我想他挣钱不多，不过他在工作。每次他得到一点钱，他就想到在我们的家里其他伤残的人，而且来看他们。他总是给他们带些东西来。

即使他有的钱很少，他总是带些东西来。这是我们的穷苦人民最崇高的礼物：他们的爱。

爱人或是爱物

我要把另一个令人起敬的事例告诉你们，说明我们的人民是多么慷慨多么高尚。

我们收容了一个年轻男孤儿，他母亲在弥留贫民之家死去。

她出身于良好家庭,但由于环境艰难,生活每况愈下。

这个男孩长大了,想成为神父。当问他:“你为什么要当神父?”的时候,他很单纯地回答:“我要为其他孩子做德肋撒修女为我做过的事,我要像她爱我那样去爱别人,我要像她为我服务那样去为别人服务。”

今天他是神父了,献身于那些一无所有又无人爱的人——那些人已经忘记人类的爱是什么样子,与人类接触的温暖是什么样子,甚至一个微笑所带的善心是什么样子。

我现在记不起是在哪个城市,但我记得我在街上没有看到任何小孩。我想念孩子想念得很厉害。当我在街上走下去的时候,我突然看到一辆婴儿车,一个年轻女人在推着车走。我穿过街道只是为了看看小孩。

使我大吃一惊的是,车里并没有小孩,而是一条小狗。

显然,这个女人心中的渴望要得到满足,既没有孩子,她就找个代用品,她找到一条狗。

在许多地方,孩子被忽视,而动物却受到照料和无微不至的关怀。动物得到特殊食物和特殊物质享受。我自己也很喜欢狗,但我看到把孩子的地位让给狗,我仍然受不了。

我必须告诉你们一些事情,它们对我是令我惊异的事,也许对你们也是令你们惊异的事。

我们在加尔各答和成千上万很穷的人打交道。你也许知道,在这个城市有一千万人。但是直到现在,我没看到在很穷的人之中,有一个妇女堕过胎。

我不知道有一个堕过胎的女人。

她们都让孩子生下来。

偶而她们也许把她们的孩子放到垃圾箱旁，希望有人会照料孩子。但是我知道没有一个女人会下决心消灭她的孩子。母爱永远不允许她消灭自己的孩子。

我们的麻疯患者的婴儿

我们照料五万三千多麻疯病人，由印度政府帮助，我们为他們创办了康复中心。

你也许知道，在耶稣那个时代，任何人都不接受麻疯病人。他们必须藏身墓地，远远躲开每一个人。在他们经过的时候要摇铃以便使人们有机会远离他们。

今天，对耶稣的爱让越来越多的人接近麻疯病人。愿意帮助他们的人数不断增长。越来越多的麻疯病人开始认识到有人爱他们，这些人不介意接近他们。而是恰恰相反。

在我们的麻疯中心，我们也修建了儿童之家。天主的圣迹是麻疯病人生的孩子，生下来，就完全洁净完全健康。

在孩子出生之前，我们就让当父母的作好思想准备，为了孩子的前途，把孩子交出来。他们必须在开始喂孩子之前，甚至在亲亲孩子之前，把孩子交出来。我们的修女在康复中心附属的家照料孩子。

有一天，我看到一个当母亲的和一个当父亲的把他们的婴儿放在他们当中，这是一个才生下来三天的男婴。

他们把婴儿放在他们当中，每个人望望小家伙。他们向孩子伸出手去，然后又拉回来。他们做出想亲亲孩子的姿式，又忍住了。

我忘不了这个父亲和这个母亲对他们小孩的爱。我把孩子抱起来，当我走开时，父亲和母亲的眼光一直追随着孩子。我把孩子对着他们举起来，而他们以极大的柔情，不断地对他看呀，看呀，直看到他们看不到我。

这对于他们造成了多大的痛苦和难过。允许他们看他们的孩子，但他们却不能接触他。交出他们的孩子伤害了他们的感情。但是因为他们爱孩子甚于爱他们自己，他们坚强得可以把他交出来。

看到我们的麻疯病人为了他们孩子的缘故所作出的巨大牺牲，是十分感人的。这样孩子们就不会被传染，可以长成正常、幸福的儿童。

一定可能

在加尔各答，每一晚我们都带话给所有私人诊所、警察派出所和医院：“请不要消灭孩子，我来接走孩子。”所以我们的家总是充满了孩子。

在加尔各答有个笑话，“德肋撒修女总是在谈论堕胎呀，家庭计划呀。可是她肯定根本没有执行这些计划。每天下来，她的孩子是越来越多。”

在我们的未婚母亲之家有许多孩子，每天有一百七十个婴儿出生。你能想像得到吗？

但是天主显了圣迹。即使在印度，每天都有一两个家庭来收养孩子，许多从国外来，不过许多孩子是在印度收养。

你们也许不了解这是个大圣迹，但对我们在印度生活在印

度人当中工作的人来说,这是能够出现的最大圣迹。根据印度的种姓制度,我的孩子们和我和所有修女都是贱民;因此把我们的一个孩子带入家庭是一件难以置信的事。这与这个国家的文化和宗教生活是抵触的。

然而,印度父母实实在在收下了我们的孩子。按照印度法律,被收养的孩子成为收养他的家庭亲生的一样。

除了印度之外,在任何其他有种姓制度的国家都没有出现过这种事。所以这是天主显的最大圣迹之一。

我记得我告诉前印度总理英迪拉·甘地夫人我们在为孩子做什么的时候,她说:“不会吧,这是不可能的!”

我对她说:“但是我们在这样做,这一定是可能的!”

我们有许多东西要向我们的穷苦人民学习,我们从他们得到的比我们给他们的多的多。

第十五章 信德是天主的赐与

基督的出现总是会产生给人的爱,因为这是耶稣从他的父那里学到的。当我们得到这种爱来分享的时候,天主在告诉我们:“现在,立刻动身,赶快去,别慢吞吞的。”

人们经常笑我,因为我总是那么急匆匆地去和别人分享耶稣的爱。我对他们说:“圣母总是为这样的原因而急急忙忙。”你想追上耶稣和他同甘共苦,就必须急急忙忙一点。

你们知道福音书上那个税吏匝凯的故事(新经·路加福音19章1至10节)他以为他是那样一个大人物,大到看不见耶稣。

有一天,他认识到自己是那么渺小。这是他想看到耶稣的愿望使他认识到自己渺小。

他怎么办?

一个孩子会怎么办。

他爬上树。

他使自己成了孩子,他行动像个孩子。

耶稣做了什么?

他离开众人,走近那棵树说:“下来,赶快下来,匝凯!我要到你家去。”

“赶快”这两个字,对我们每一个人在领圣体的时候,都有特殊含义。那种把耶稣赠给别人的急切愿望应该充满我们心中。应该用对基督亲切深刻的爱充满我们心中。

信德是天赋

在印度，有一些政府人员问我：“你是不是想使我们都成为基督徒？”

我说：“当然啦，我愿意把我有的财宝给你，不过我不能够给你，我只能为你祈祷，使你有勇气接受。”

信德是天主的赐与。

我记得有一天，我从阴沟里收容一个人。他除去腹上以外，全身满是伤，我把他带到我们的家。我们紧靠卡莉庙有一个家。（卡莉是印度教女神，形象可怕，司恐怖与毁坏）。

这个人说什么？“我在街上像动物一样的生活，但我要像天神一样的死去，被人爱被人照料。”

三小时后，他脸上充满笑容死去。我们只来得及给他洗澡，清洗，把他放到床上。神父特别降福他，求天主宽恕他的罪，使他能永远见到天主圣容。我相信他得到了这个恩典。

没有抱怨，没有诅咒，没有恐惧……他安然去世。

每个人都有天赋的良心知道是与非，我和几千非基督徒打过交道，你们可以看到这样的良心在他们的生活中起作用，把他们拉向天主。

每个人不问其所有的外表如何，都非常非常渴望天主。

烧尽私心的火焰

耶稣的话，“像我爱你们那样彼此相爱。”（新经·若望福音 15 章 12 节）必须不仅成为我们的光照，而且要成为烧尽我们私

心的火焰。为了使爱永存下去,必须用牺牲培育爱,尤其是牺牲私心。

人们想使天主成为过去的遗念。可是你们通过你们的爱,通过你们生活的纯洁和你们的热情,能向世界证明天主是与时代同步的。

基督的共事者对那些感到没人要和被剥夺了爱的人必须特别关注。

所有疾病中最厉害的是感到没人有爱,最大的罪是对那些处于社会体系边缘的人冷淡至极。

让有病的人和痛苦的人在我们之中找到抚慰的天神,让穷苦的人由于看到我们而被引向天主,并把天主请到他们的生活中去。

第十六章 我们的师傅——

穷苦的人

和穷苦的人一齐工作以及为他们工作是美好的工作，对我们来说，也是一种特权和天恩。圣味增爵经常对他修会的年轻人入会者说：“记住，穷苦的人是我们的师傅，我们必须爱他们，听命于他们。”

我想，如果我们带着这个爱，带着把天主给他们把基督的欢乐（这是我们的力量）带进他们家的愿望到穷苦人那里去，如果他们望着我们在我们身上看到基督和他的爱及热情，我想这个世界会很快充满安宁与爱。

几年之前，在印度有来自孟加拉国的难民。印度政府允许来自全世界的宗教妇女来帮助我们为难民服务的工作。这些修女来自十五个不同的修会。

我们的小小修会，历史那么短又那么小，就像这些历史中的大修会大海洋中的一滴水。但是这些修女，每个人都拒绝到别处去和其他修会住在一起。她们都要和仁爱传教会修女共度贫苦祈祷的生活。

她们想知道贫苦是什么，为了能了解穷苦的人，爱他们，为他们服务。所以她们和我们一起生活了六个月。

最后，当她们要离开的时候，每个人都以自己的方式表达她的感谢，说：“我得到的比我给出的多得多，我将永远不是过去的

我了。”

我听说就是这些修女回到她们自己的修会，现在她们以自己的方式，对没有人要、没有人爱、无人照料的人比较敏感了。

穷苦的人不抱怨

我们的修女和修士为穷人中最穷苦者工作——病人、弥留的人、麻疯病人、被遗弃的儿童等。但是我可以告诉你们，在所有这些年里，我从来没听到过穷人咕哝过诅咒过，我也没看到过他们由于悲伤而沮丧。穷人是伟大的人民，他们能够接受非常艰难的境遇。

我们有那么多麻疯病人要照料，当我们在我们的年轻修女中征求去为麻疯病人工作的志愿者的时候，每一个人的手都举了起来。

即使他们的外形那么丑陋难看，但还是基督在我们之中，因为他曾经说过：“我病了、我饿、我衣不蔽体、无家可归。而你们为我做了这些事。”而且，他们像基督一样，不抱怨。

耶稣不会骗我们。每次你作出这些牺牲，每次你想到近处和远处的穷人，每次你放弃了你喜欢的东西给了穷人；你都是在把吃的给挨饿的基督，你都是在把衣服给衣不蔽体的基督，你都是在把一个家给无家可归的基督。

不论你是直接为穷人服务或者不是，几时你想到穷人并为他们作出牺牲，你就实在是为基督去做。

第十七章 爱我们邻居家里的天主

耶稣被打发来带给我们“天主是爱他爱我们”的佳音，他要我们像他爱我们那样彼此相爱。

他来救赎世界，但他在纳匝肋度过三十年，做着普通人的卑微工作。

人们经常惯于说：“但是他是若瑟的儿子，他怎么会做这个……？他是玛利亚的儿子，我们知道他……。”

他度过所有这些年，只是在过家庭生活。

他们一定是在一起祈祷。

他们一定彼此相爱。

是的，这才是真正的家庭生活。

有安宁！

有和睦！

有欢乐！

把祈祷带回你们的家庭生活中去，你们也会看到和睦，看到欢乐之爱的纽带把你们联系在一起。也许你们的家庭贫困艰难，但是在一起同甘共苦在一起生活会对你们有帮助。

出走的小孩

有一天，我在街上发现一个小姑娘，我把她带到我们的儿童

之家。我们在那里有舒适的住处和好吃的东西。我们给她干净的衣服，尽我们可能使她快活。

几小时后，这个姑娘跑掉了。我寻找她，但是我在无论什么地方都找不到她。然后，过了几天，我又找到了她。

我又把她带回我们的家，告诉一个修女：“修女，请你跟着这孩子，她到哪里你到哪里。”

小姑娘又跑了，但是修女跟随她，发现了她去什么地方，和为什么她不断逃跑。

她跟着小姑娘，发现小家伙的母亲在街上一棵树下住着。母亲在那里垒起两块石头，就在树下边做饭。

修女带话给我，我去了那里。我发现小姑娘脸上有了欢颜。因为她和她妈妈在一起，她妈妈爱她，在那空旷的小住处为她做特别好吃的。

我问那小姑娘：“怎么回事你不愿跟我们呆在一起？你在我们的家里有那么多好东西……”

她回答说：“我生活不能没有妈妈，她爱我。”这小姑娘吃她母亲在街上给她做的勉强下咽的东西比吃我们给她的所有美食要快活些。

这孩子和我们在一起的时候，我难得看到她的笑脸。但是当我们找到她和她母亲在一起在街上的时候，她们俩都有笑容。

为什么？

因为她们是一家人。

我猜想，当父亲的想必是出动捡破烂。

小家伙没有许多东西都可以过，但是没有她家庭的爱，她母亲的爱，她就过不了。不快活不一定来自缺这少那。如果我们

有了彼此的爱，我们就有了一切。

这就是为什么母亲和父亲爱他们的孩子非常重要。

孩子将保持忠诚。

孩子将爱他们的家。

被人爱的孩子永远不会从家里跑开。

没有哪个年轻男的或女的，因为缺这少那而从家里跑开的，他们只从失去爱的家里跑开。

“我不能死”

这些年轻人有一些跑开之后害了一种称为爱滋病的病。也许你从来没有经历过，这是非常可怕的事。

我们在纽约为爱滋病人开办了一个家。这些人发现他们处身于当今最没有人要的人之中。

只由于几个修女照料他们为他们办了个家，就给他们的生活带来了多么巨大的变化？

一个爱之家！

爱的赐与！

这是一处也许是唯一一处地方，他们在那里感到有人爱，在那里他们对有的人还是被看重的人。这以一种方式改变了他们的生活，使他们死得极其安然。他们没有一个人在痛苦中死去。

前几天，一个修女打电话告诉我，有一个年轻人（他们都是年轻人）快死了，但是他说的怪，他不能死。

因此她问他：“怎么回事？”（他在和死亡挣扎——）“什么不对头？”

他说：“修女，直到我求得我父亲宽恕我为止，我不能死。”

于是修女查出他父亲在什么地方，她打电话给他。不平凡的事发生了，像福音书上活生生的一页。父亲拥抱着儿子哭道：“我的儿子，我的可爱的儿子！”

儿子求父亲：“宽恕我！宽恕我！”

他们两个亲切地彼此抱着。

两小时后，年轻人死了。

爱能够做什么

瞧爱能做什么。那是能帮助我们向天主敞开心扉的事。

在当今世界上，我们有那么多痛苦，那么多杀戮，那么多忧愁，只因为人们在心中已经失去了爱天主的欢乐。这个爱一失去，人们也就不能分享彼此相爱的欢乐。

有一天，我在伦敦街上走着，看到一个瘦高男人，缩成一团，看着极其悲惨。

我对他走去，握他的手，问他怎么啦。他抬头看着我说：“哦，经过那么长长的时间，我才感到一个人类的手的温暖。”他坐了起来。

他脸上的笑容那么开心，因为有人对他和蔼。仅仅握握他的手就使他感到像个有地位的人。

对我来说，他是在令人痛苦的外形中的耶稣。我给了他被爱的欢乐，被有地位的人爱的感受。

也有地位崇高的人爱我们——就是天主。真的，天主的爱

的亲切是最不寻常的。当我们望着十字架的时候，我们知道耶稣当时爱我们爱的多么深。当我们望着圣体柜的时候，我们知道他现在爱我们爱的多么深。

这就是为什么你们应该要你们的教区神父给你们至少每周拜一次圣体的欢乐。

单独和耶稣在一起。

于是你的心会感受到只有他能给你的欢乐。

我要给你一个天主爱人的更崇高的事例。一个人来到我们会所说：“我唯一的孩子快死了。医生开了一种你只能在英国买到的药。”（现在我得到我们政府的许可，可以存储从全国收集来的救命药品。我们有许多人挨家挨户去收集剩余药品，他们把药带给我们，我们就把它们给我们的穷苦人民。我们有几千人为我们的药房奔忙，到我们药房来送药）我们正在谈话的时候，一个人带着一篮子药进来。

我看看那一篮子药，就在上面就是那个人要死了的儿子所需要的那种药。如果放在下面，我就不会看到。

如果送药的人来得早一点或者晚一点，我不会记得。他来得恰是时候。

我站在这篮子前面在想：“世界上有几百万上千万儿童，天主关怀在加尔各答贫民窟的这个小孩，打发这个人就在这一刻来到，把药就放在面上，这样我就能看到。”

知道天主多么亲切的关怀你和我！他对你们每一个都会做同样的事。

在我们三百五十二个会所里

依靠天主

我们仁爱传教会会士向天主发过特别誓愿，要全心全意为穷苦人民无偿服务。我们没有收入，没有教会援助，没有政府薪金，没有政府补贴。我们一样没有。

但是我们要为以万计的人想办法照料他们，而我们从来没有对任何人说过：“对不起，我们供应品用光了。”

现在(1987年9月)修女们在三百五十二个会所里照料穷人中^最穷苦者：没人要的人，没人爱的人，智力迟钝的人，伤残的人，被遗弃的人，以及怀着极大痛苦孤居独处的人。如果你们找到一些你这样的人，修女们是在这里等着哪，任何时候，为他们都有个家。

你也可以尽你自己的力量，也许一个微笑，也许只是帮助一个盲人穿过马路。这些小事都能成为给人以安宁幸福的工作。一天有个乞丐到我这里来说：“德肋撒修女，每个人都为穷人给你些东西，我也想给你些什么。不过，今天我只能得到十个便士，我要把它们给你。”

我对我自己说：“如果我收下，他可能饿着肚子睡觉。如果我不收下，我会伤了他的心。”

因此，我收下，

我从来没有在把钱或者食物给了别人的任何人脸上看到过我在这个人脸上所看到的那么多欢乐，他因为他也能给出一些东西而快乐。

这是爱的欢乐。

我要为你祈求，让你体验爱的欢乐，让你首先在你自己家

里,然后和你所遇到的人,共享这份欢乐。

也为我们祈求,使我们可以带着崇高的爱继续做天主的工作,使我们不会把工作做坏。

第十八章 德肋撒修女采访记

——在穷人中

看见基督，爱基督，为基督服务——

本书编者问(以下简称问):德肋撒修女,你认为在穷人中进行你的工作容易吗?

德肋撒修女答(以下简称德):当然,没有紧张的祈祷精神和牺牲精神,就不会容易。或者如果在穷人中看不到他热情的悲伤继续忍受痛苦的基督,工作也不会容易。有时如果我们能让穷人彼此和和乎平地一齐生活,我们会很快乐。使那些被剥夺了基本必需品的人和谐生活,支持他们的邻人,而不是他们看作危险的斗争者和能使他们的悲惨境遇更加恶劣的人,这是很艰难的一项工作。这就是为什么我们不能向他们贡献任何东西,而只能贡献我们的爱的证据。在他们每个人身上看到基督本身,不管他们对我们似乎多么反感。

问:你怎么得到那么多圣召人员?

德:是天主打发他们来的。他们来看看,有时他们从很远的地方来。他们有许多是从读报第一次听说到我们的。

问:以你所能有的修女,你能完成所有你愿意完成的事吗?

德:遗憾的是,需要总是大于我们满足它们的能力。

问：德肋撒修女，是什么驱使你不断开办新的家？

德：如果天主继续不断派给我们那么多圣召人员，我相信这决不是为了让她们藏在女修道院里。而是天主要我们增加我们帮助穷人中最穷苦者的工作。

问：你用什么标准来在印度和印度国外开办你们的家？

德：我们从不在受到当地主教要求之前开办任何家。事实上，现在要我们去帮助的要求远远超过我们应付的能力。作为基于我们会章的一般规则，在得到开办新家的要求之后，我们先去调查那一地区穷人的生活条件。我们除了办一个家。一般情况，决定开办一个新家是在调查之后，除非在极端需要的情况之下才不这样。

问：你对你外表的重要性如何看法？

德：很不重要，或者一点不重要。就我们的修会服来说，尽管莎丽（印度妇女用以裹身及头或裹身披肩的整段布或绸——译者）是我们普通穿着的式样的一部分，但是如果我们穿这个穷人不接受的话，我们还是宁愿修改一下或是不穿。我们要采用另一种服装式样，如果在我们觉得有必要开展我们工作的地方的穷人可以更好的接受的话。

问：你认为进行你的工作容易吗？

德：我们从最初那一时刻起就学会发现在穷人、病人、流浪汉这些令人痛苦的外形下的基督，基督在每一种外形下显现给我们：弥留的人、瘫痪的人、麻疯病人、伤残人、孤儿。是信德使我们的工作容易些或是更可承受些。这工作需要特殊的思想准备和特殊的圣召。没有信德，我们的工作会成为我们宗教生活的障碍。因为我们处处事事都会遇到亵渎天主的言语、邪恶的

罪行和无神论。

问：在你的工作中，你认为宗教事务有多么重要？

德：我们不是单纯的社会工作者，而是传教士。我们不过是努力通过我们的专门工作来传播福音，让天主在我们的工作中显示自己。我们在我们的孤儿院里教给孩子们教理问答。对于成年人，只在他们要求听讲教理或是他们问我们有关宗教事务问题的时候，我们才采取主动。所有修女都在她们见习期间受到良好的宗教培训，过后几年又受到更多的培训。在某些问题上我们不原代替那些比我们更称职的人。例如：除去与神父传教任务明显有关的事之外，我们把比较复杂难办的问题也提交给神父。至于我们用来决定我们援助的标准，我们从不把援助的基础放在需要援助的人的宗教信仰上，而是放在需要本身上。我们对我们援助的那些人的宗教信仰并不关心，我们只把思想集中在这需要是多么紧迫上。

问：仁爱传教会修女在她们援助的人当中有没有优先选择人？

德：如果有的话，那就是对穷人中最穷苦者，完全被人遗弃者，那些没有一个人照料他们的人，孤儿，弥留的人，麻疯病人。

问：据有些人说，仁爱传教会在弥留贫民之家的工作，只是延长受照料者的痛苦。那些恢复健康回到街上的人，在街上会遇到疾病和痛苦的同样问题，你对此有何反应？

德：几时有可能的话，我们总是尽量不把我们的照料局限于医疗方面，我们尽量使那些恢复健康的人获得人性尊严和社会地位的康复。在许多情况下，那些复元的人偏爱街上的自由自在，而不喜欢我们这个环境的封闭空间，这也是实情。但这是我

们无法阻止的事。我们是根据这一信念工作的：每次我们给穷人吃的就是给基督吃的。几时我们给一个赤身露体的人衣服穿，就是给基督衣服穿。几时我们给弥留的人以庇护，就是给基督庇护。

问：有些人武断地说，仁爱传教会修女所受的医疗训练，对于照料严重病情的人来说，还是初步阶段。

德：我知道这点。我们的医疗训练有限。但是我们尽量做到，对那些在大多数情况下连最基本的医疗照顾都没一个人管的人，给以援助和照料。

问：也有人说，你们对严重无望的病情的照料能够转给那些活下去机会更大的人最好。

德：我们尽量帮助那些需要照料的人，但是我们优先帮助那些最需要帮助的人。我们不拒绝接受任何人，没有一个人被排除在我们服务的愿望之外。在每一个受痛苦的弟兄身上，我们都看到基督在受同样的苦。即使如果由于必需品或是资源的限制，我们不得不把照料病人缩减到少数人，我们的愿望仍然是扩大我们的兄弟之爱。

问：偶而你们对弥留的人没有做很多事或是不能做很多事，是有的吧？

德：我们至少能够给他们留下重要的印象：有人真的愿意爱他们，因为弥留的人也是天主的儿女，值得人们爱，爱他们和爱的人一样，也许甚至于还要爱的更深一些。

问：你在有那么多痛苦的人的脸上从来没有遇到过反感抵触吗？

德：遇到过。我们主要是在弥留的人、赤贫老人、穷家孤儿

和麻疯病人中间进行我们的工作。我们不能否认,在许多情况下,我们的工作对我们是艰难的。我们不总是在可以接受的条件下工作的。但是我们大家都是在穷人当中而不是在富人当中比较幸福地工作着,这是我们的终身工作。在持续两年的见习期间,我们每天奉献半天在穷人当中进行我们的工作。新人会在资深一点的修女监督下工作。然后在发大愿之前,我们再用几年时间为穷人服务。我们的工作差不多成了我们的习惯,这使工作比较容易,比较自觉,比较自然,而不机械。

问:你认为你们的援助任务有多大重要性?

德:我们的服务不只是限于提供物质救济,我们要提供一切必须的东西,以使穷人中~~最穷苦者~~不感到被人遗弃,这样他们就能体会到还是有人关心他们。我们要把我们的工作做到我们国家一位高级官员有一次对修女们说的那样:“这是基督又在我们之中行走,为了人类的利益在做好事。”

问:你们为麻疯病人做些什么?

德:我们只单独在那尔各答,就对两万多受这种疾病折磨的人提供援助,在全印度有五万。我们认识到在一个有着四百万麻疯病受害者的国家里,这不是一件无所谓的事。我们对接受我们帮助的这些人所做的第一件事是使他们相信他们真的有这种病。我们为他们买来必要的药品尽力治好他们。今天的麻疯病人已不必隔离生活。如果我们能及时帮助他们,他们能够充分痊愈。所以修女们首先要努力去做的事是说服这些人勇敢地面对这种疾病。在印度,麻疯病被认为是上天的惩罚,这是人民的宗教信仰的一部分。修女们努力做一切可能做的事去治好他们,消除他们这种信仰。

问：每个麻疯病人花多少医药费？

德：实际我们不付药钱，它们是送给我们的。我们从许多地方得到药品，首先是美国、德国、法国、英国和瑞士。无论如何，它们没花好多钱。对每个病人花去多少医药费，我没有个准确概念。

问：你得到的足够帮助麻疯病人吗？

德：够。至少目前就药品而言。我们还得买维生素丸、止痛药和一些其他保健药。除去这些东西之外，我们当然还需要其他援助，如衣服、绷带、基本用品、抗菌剂、除臭剂和洗剂。

问：你们特别从谁得到援助？

德：感谢天主，从大家。我们有印度人、穆斯林、帕西人、犹太教徒、佛教徒、基督教徒，当然有天主教徒的共事者和赞助人。

问：你从来没想到过你们可能由于你们的工作没有资源而结束吗？

德：我们从来没有剩余物资，但我们也从来没有缺少过我们所需要的东西。有时以奇异的方式出现，几乎是奇迹。我们醒来，资源告竭。感到不能照顾我们的需要照顾的人，非常痛苦。几小时后，我们几乎总是得到匿名捐赠人送到的料想不到的供养品。来自天主教徒、基督教徒、佛教徒、犹太人、帕西人、穆斯林和印度人。来自各种宗教的信众，也有不信任何教的。来自富人也来自穷人。

问：你完成的工作像什么？

德：我们完成的工作，本身并不重要，但是最不重要的持续存在。我们认为它的价值来自鼓舞它的爱天主的精神，爱天主而不爱我们的邻居是不可能。与此同时，仁爱传教会修女没有

一个忘记基督这句话的：我饿了你们给了我吃的。这是我们努力去做的：在病人、弥留的人、麻疯病人、被遗弃的儿童之中，给基督吃的，给基督衣服，去访问基督。

问：你可以谈谈你们对被遗弃儿童的工作吗？

德：可以。我们的事业是从他们开始的，现在他们仍是我们工作的一部分，虽然这并不是我们唯一的工作。不幸的是，孤儿和被遗弃的儿童是永不缺乏供应的。开始时有一次一个警察带了一群儿童来给我们，他们是在偷窃时当场抓住的。他们太小，不能送往监狱和普通罪犯关在一起。我问他们为什么这么做，他们对我解释，每晚从五点到八点，成年人教给他们如何抢劫。

问：你们救的儿童有什么样的前途？

德：我相信没有什么方法比给今天的儿童准备一个更好的明天更能帮助印度的了。我们照料这些孩子中最穷苦的，那些我们从贫民窟里收容来的。他们每一个都需要仅仅几美元的每月补贴。看到来自其他国家的儿童——法国、英国、德国、西班牙、瑞士、丹麦和意大利的儿童——拿出他们的储蓄来捐助，是十分令人感动的。我们给我们收容的每一个儿童开一个储蓄户头。当孩子大一点，如果他有能力的话，就接受高等教育。对那些没有天资受高等教育的孩子，我们就没法让他们接受行业教育，这样他们就能自食其力。

问：你们仁爱传教会修女目睹了可怕的不公正的事，你们对它们如何反应？

德：不公正的事随地可以让每一个人看到，这有待于大的机构来提供或是促进受到不公正伤害的群众生活水平的办法，我

们不自主地每天都接触到被社会遗弃的人。我们的首要目标是帮助这些人达到人类发展的基本阶段,我们努力使他们恢复他们作为人类应有的尊严感,也让这个作父亲的孩子具有这个尊严感。为了完成这一目标,我们不是先望一望然后再看一看他们是否活不久了或者今后还有很长一段寿命。

问:你们从印度政府得到援助吗?

德:我们没有得到过任何直接援助,但是我们应该承认政府通过向我们表示的信任、敬重和尊敬以一种有效的方式帮助我们。这种对我们的帮助有许多方式,例如使我们进行的工作得到土地,在国有铁路上免费运输。

问:你们从印度政府得到过任何豁免吗?是不是允许你们免税进口各种东西?

德:不,不是各种东西。只是食品、药品、医疗设备、衣服和任何其他我们工作需要的东西,像家俱、打字机、缝纫机等。我们仍然需要进口许可。我们是作为礼物收到这些东西的,它们都给了穷人。没有一样是做商业交易的,都给了需要的那些人,而不问他们的种族、政治信仰或是宗教。有那么多人需要!我们必须做的唯一一件事是向政府申报这些东西都是免费赠品。由于政府了解这些东西的去向,我们才得到必需的进口许可。他们了解没有一样东西进了我们的口袋,每样东西都给予穷人中
最穷苦者。这就是为什么他们信任我们给我们必需的许可。

问:你们如何管理你们得到的东西?

德:我们有一本登记簿,上面记下我们的开支以及我们得到什么和这些赠品指拨于什么目的。例如:有人为麻疯病人捐助一百卢比,我们就不把这笔钱用于任何其他别的地方。我们尽

量执行捐助人的意志。

问：好像印度政府对外国教会团体实行越为越紧的限制，你们是否受到这个影响？

德：我们是本地的印度慈善社会机构，我们的母院（修会最初建立的修院，以后的修院均归其管辖——译者）在印度，因此我们不在这些限制范围之内。同时，我们避免通过我们工作之外的方法传播福音，我们的工作就是我们的见证。如果受我们帮助的某个人想皈依天主教，他得去找神父。如果我们的工作有什么宗教目的的话，那不外乎是把我们接触过的人带得更接近天主。

问：你们从其他方面得到什么帮助吗？

德：哦，得到的。我们从一开始就得到过其他方面的帮助。我们称他们为共事者，我们有许多种共事者。首先是来自许多国家的孩子们。他们把自己的储蓄或者他们为印度儿童募集的钱给印度儿童用。我们修会看得最清楚，没有全世界成千上万共事者和朋友们的慷慨帮助，我们实在能进行的工作非常之少。

问：不是所有宗教团体都晓得如何保持它们建立时的最初精神，仁爱传教会难道也会失去吗？

德：我们发的第四愿使我们承诺对穷人中最穷苦者无偿服务，这应该使我们避免你所得到的危险。我们的使命非常清楚，不可能有误解。穷人知道他们是谁，知道他们所处的地位。他们是我们修会和我们工作的存在理由，在基督中，他们是为什么我们会存在的理由。

问：你从来没受到在富人当中工作这种想法的诱惑吗？在

他们之中,一切事对你都要好办些。

德:穷人是我们存在的理由,我们生来就是为他们,我们也只把自己献给他们,没有任何背离的诱惑。

问:仁爱传教会经历过什么样的成长过程?

德:正如我已经说过的,我们在天主的圣召方面没发生过危机,天主对我们很慷慨,他给我们送来的有圣召的人。在那些要求加入我们修会的年轻妇女中,有受过大学教育的,其他则来自劳动妇女。至于国籍,大多数像我们修会一样,是印度国籍。但是也有爱尔兰人、意大利人、德国人、法国人、英国人、西班牙人、葡萄牙人和美国人。我们也有从委内瑞拉、墨西哥、秘鲁和巴西来的修女。我们甚至有少数修女来自非洲和澳大利亚。

问:你是不是打算通过你们的工作展现出特殊的宗教信息?

德:爱除去本身而外,别无什么信息。每天我们在我们每一件行动上以非常明确的方式实践基督的爱。如果我们宣讲教义,我们用行为去宣讲,而不是用言语。这是我们对福音的作证。

问:你们实行你们的任务需要大量的钱?

德:金钱是有用的,但是我们向其他人献出的爱、关心和照料才是最重要的东西。爱就该在我们的家里和我们周围的人开始。

问:你觉得人民爱你们吗?

德:是的。即使我们人民有许多最大限度的生活条件使他们看不到我们无条件的爱,大部分人民是爱我们的。他们看到我们生活在他们当中,而且生活得和他们一样贫苦,他们领会了许多。然而,并非每件事一直风平浪静。有时,当我们不能把他

他们需要或是要的每一件东西都给他们的時候,或者当他们看到我们把就是他们想要的东西给了别的比他们更需要的人的時候,嫉妒和不耐烦就发作起来。当这种情况发生之后,我们知道在这一刻想和他们说清道理是没有用的。最好是让他们平静下来。一旦他们平静下来,他们几乎总是转变了态度。

问:在你们帮助的人当中,你们见到过皈依天主教的吗?

德:看到过。有些人皈依了,但是我们从来没有直接劝说过他们。通过实践基督的爱,我们更靠近了天主。我们努力帮助别人更靠近天主,但我们没有对任何人施加压力。他们接受了爱的时候就接受了天主,反之亦然。我们的见证只不过如此。同时,如果我们忘记我们是在印度,置身于以他们的文化和宗教传统自豪的人民之中,那将是个错误。就因为这个原因,他们对任何形式的改变宗教信仰,都投以不信任的眼光。

问:仁爱传教会修女和她们的家庭有什么联系?

德:一旦我们献身于为穷人服务,穷人就是我们的家。当然,我们不否认我们和我们生理上家庭的血统关系,但我们和他们的联系是很有限的。只有在非常特殊的情况下,比如离开本国到一个国外修会去之前,我们才回一次家。我们不能回家,首先是由于我们的贫困,我们没有用于旅行的钱。其次,当病人、弥留的人、麻疯病人、孤儿没有别的一个人招呼他們的時候,我们没有一个人能离开她的服务和照料这些人的岗位。

问:你对得奖有什么想法?(德肋撒修女于1979年获得诺贝尔和平奖——译者)

德:像我一直说的那样,我不值得奖励。但我高高兴兴地接受,这不仅是承认给我奖励的那些人的好心,我想到的是这笔资

金对我们的穷人和麻疯病人能起到的作用。另一方面,我认为这个奖能大大地帮助人们对我们在穷人中最穷苦者当中所进行的工作有个有利的看法。

上智编译馆出版物目录

编号	书名	作者	译者	开本/页数	零售价 (元)	批发价 (50本以上)
上智 3001	玫瑰经福音默想			46/彩色 (售完)	2.00	1.50
上智 3002	救灵箴言			32/55	2.00	1.50
上智 3003-98	静观祈祷	鲍斯特	郑德洋	32/59	3.00	2.50
上智 3004-98	圣神永在	齐罗格		32/74	3.50	3.00
上智丛书 005-99	今日司铎	赵建敏		大 32/137	4.00	3.50
上智丛书 006-99	天主经默想	齐罗格		32/184	4.00	3.50
上智丛书 007-99	圣母经默想	齐罗格		32/109	4.00	3.50
上智丛书 008-00	爱-印度 德肋撒修女 箴言录	赵建敏		32/63	3.00	2.50
上智丛书 009-00	和圣女小 德兰同行	Luc - Marie	德乐沙	32/34	3.00	2.50
上智丛书 010-00	圣教楹联	郭光汾		32/41	3.00	2.50
上智丛书 011-00	成圣之途 - 梵二会议的 实践	R. Kinast	周辉	16/60	5.00	4.00
上智丛书 012-00	自然科学 与基督宗教	J. Polkin- ghorne	紫石	32/75	4.00	3.50

续表

编号	书名	作者	译者	开本/页数	零售价 (元)	批发价 (50本以上)
上智电子书 001-00	圣经与教会 艺术欣赏	上智编 译馆		电脑多媒 体光盘	25.00	20.00
上智丛书 013-01	十诫导论	王和平		32/68	3.00	2.50
上智丛书 014-01	新约导论	赵汗青		32/170	5.00	4.00
上智丛书 015-01	怎样办告解	刘哲		32/134	6.00	5.00
上智丛书 016-01	主日福音 讲道集 (乙年)	刘哲		32/435	15.00	13.00
上智丛书 017-01	天主教教 理指南	Alfred McBride	陈书杰 Teresa Yao	32/200	8.00	6.00
上智丛书 018-01	人生信 仰透视	赵景荣		32/78	3.50	3.00
上智丛书 019-02	公教真义	Richard Chilson	赵建敏	32/350	8.00	6.00
上智丛书 020-02	科学及其 局限性	Del Ratzsch	竹建丽	32/175	4.80	3.80
上智丛书 021-02	宇宙与 创造主	David Fergusson	刘光耀	32/185	4.80	3.80
上智丛书 022-02	圣体圣事 I (教师手册) (儿童手册)	彭育申		16/146 16/116	17.00(套)	14.00(套)
上智丛书 023-02	圣体圣事 II (教师手册) (儿童手册)	彭育申, 高乐祈 高乐祈		16/110 16/105	16.00(套)	13.00(套)

续表

编号	书名	作者	译者	开本/页数	零售价 (元)	批发价 (50本以上)
上智丛书 024-02	认识圣经	赵汗青		32/50	免费	
上智丛书 025-03	爱心永在	Balado	杨佑方	32/98	3.00	2.50

欢迎邮购或批发：

1. 上智丛书邮购另付书款(零售价格)的15%为邮资。批发(50本以上)免邮资。
2. 上智电子丛书邮购每盘另付邮资5.00元。20盘起批发(每盘另付邮资3.00元),50盘以上免邮资。
3. 本馆诚招包销商,包销商将享受更优惠价格。有意者请与本馆联系。

地址:上智编译馆,北京市西城区前门西大街141号

邮编:100031 电话:010-66025779

网页:www.shangzhi.org E-mail:shangzhi@shangzhi.org

爱心永在

杨佑方 译

上智编译馆

(北京市西城区前门西大街 141 号)

邮编:100031

开本:787×1092 毫米 1/32 印张:
2003 年 6 月第 1 版 2003 年 6 月第 1 次印刷
内部资料 内部定价 3.00 元

上智丛书 025-03

Loving Jesus



MOTHER
TERESA

S
SERVANT
PUBLICATIONS